

wisu wehsturi. Šči parahdiba ir — audsinaschana m a h f l i g u m s. Ta parahdas daschados weidos un plashā mehrā aister dšimtas dšiwī.

Meschonu un pusmeschonu tautu pedagogijas galwenais ušdemums bija — gahdiba por behrna meesu, bet šči gahdiba bija gluschi sawada rasktura. Ta pastahweja zilwela lozektu isweidochanā pehz ta parauga, šahds nu kuzai tautai bija jehdseens par ideals daitumu. Zilwela meesai naw ne-weena lozektā, kuru waj nu weena, waj otra tauta nebuhtu mehginajuse šchā waj tā isweidot un tuwinat sawam idealam. Daschas tautas nezeta galwas dabigā isskata un tās mehginaja tai peedot smailo zukurgalwas isskatu, ko ari nereti panahja zaur wisai barbarisfeem lihdselkeem. Weens no tahdeem lihdselkeem bija — nepahtraukta un sistematiski peeaugoscha behrna galwas kausa sopspechana starp dehlischeem. Žitām tautam atkal nebija pa prahtam dabas dotās auffs: tās tab tika mifligi isskeptas waj lihds pašcheem plejeem. Štaistuma deht tika iskaudisti wairaki preelšsobi, ispluhstas azu istropstas, tika isdomati dihwaint un loti neehrti matu uskammejumi, abdas tetoweschana, trahsoshona, šahju noseeschana, lai tās buhtu masakas u. t. t.

Greeku-romeeschu kulturās laikmeis ir ari prahtigas un ruhpijas gahdibas laikmeis par pareisu meesas attihšibu. Bet ar kritigas tizibas parahdichanos meesai audsinaschana tika eerahdita jau ta pehdejā weeta; pastahwigi un wiswairaf ruhpejās par dwehšeli, turpretim meesa tika atihsta wehl par dwehšeles zetumu. Tā tā truhla eestahdes, kur pareisi un wehlšibai nekaitigi waretu attihšit meesu, tad ar laiku atkal atjaunojās mahfligā meesas kopschana, radās parahdas, puhdeis, šahruma trahša, foršetes, smailtee šahbati ar augstajeem papehšcheem u. t. j. pr. Muhsu laiku štaistule ir tika pa pusei dabigā štaistule, — winas otra puse ir mahfliga štaistule, kuru rada pahraf trahschonais ušwalks. Zaur šcho muhsu štaistules atšahktas no greeketem un romeetem, kuras sawu daitumu mantoja pareisā un dabigā meesas audsinaschana.

Garigai audsinaschanaļ peē daschadam tautam un daschados laikmetos ari weenmehr peemita mahfliguma notrahja. Kā weena no galwenasajām un šwehtalajām ihpashibam, kuru jau no laika gala wejaki mehginaja eesaudet behrneem, bija — palkausiba. Kas tad ir palkausiba? Ta ir sawas gribas padoščana otra gribai, kaut šahdai blakus autoritātei. Palkausiba pate par sewi ir nepatihlama leeta, jo katris dšiwis radijums aishween zenschas sawos darbos isweest ari sawu gribu, sawu wehleschanoš. Kas par interesi sawu darbu darot šahpēt zitu pawehlei un peemehrotees wina aishrahdijumeem? Katris dara tā, kā winšch grib. Brijwibas atnemschana, eestobšichana zetumā, peenahšums dšiwot pehz otra gribas un šanemt sodu par itweenu sawas gribas, sawu wehleschanoš parahdichanos atlahitiba — wiss tas rada gluschi nelaimiga šahwolta apšahktus, lai ari materialā, t. i. mantas šins, wiss buhtu loti tejami. Padoschanaš otra gribai wehl jo wairat tahdehl nepatihlama, ta šči pate otra gribā war buht i laba, i šingra, i šahrtiga, bet ari — i šauna, i wahja un šchaubiga tā needra. Rahdu tad labumu war atnest padoschanaš pehdejai gribai? Ta padoschanaš tahdai gribai, kural peemitu ari tika labas ihpashibas wisada šinā buhs saweenoata ar brijwibas laupischanu un tās patihschanas atnemschana, šahdu šahjuhtam, darot pehz sawas gribas.

Behrnu wadischana, wezaku autoritate wisada šinā nepeezeschama, bet tika tahdā mehrā, šahdā behrneem wehl truhsti sawu peedihwojumu, truhsti pashaules pašihschanas un tapehz tee ari newar rihfotees prahtigi. Arpus šcham robeščam behrnu padoščana peeaugoscho wadibas un autoritateļ naw wairē atšahnojama. Bet peeaugoschee nereti pahrafahpē šchās robeščas, papehredami no behrneem to, kas teem nemas naw wajadšigs un kas apdomigā jekā nebuht naw atšahnojams.

Behrnu religiošā audsinaschana — ir it swariga leeta; bet waj ta ari peenahžigi teel dšiwē iswesta? Šcha jautajuma ispidišchana wehl peē dautseem teel loti dauts to wehletees. Kad peeaugoschee, kuzi sawas religiošas juhtas israhda šinamās luhščanās, dšiemās, deewalposchanaš, garigās šarunās, peeradina behrnus tikaļ peē šcho formu ahriņas ispidišchanas, nemas neruhpedamees par to, ka religiošee jehdseeni buhtu behrnu wezumam peemehrtigi un jo sewiškē, šhdami nowahrtā behrna tizibas juhtas, — tad behrni beehši ween no ahriņojām tizibas parahdibām šaprot wijai maj, eemahžas tikaļ wahrdus, peeradinajas tikaļ ahriņojām šihwem, bet nešina, kas ar tam teel islektis, nesaprot wina eeshchejas nošhmes, kura šlehpjas aļ redsamās ischaumalās. Protams, ka peeradinat behrnus tikaļ peē ahriņām godhšibas formam ir dauts weeglat, nekā wina ardis un prahtu apšahmot ar pateeschas religiošas mahžibu; bet eewehrojot šchās mahžibas nopeetno puš audsinaschana, wina ari proša no audsinatajeem it nopeetnu darbu.

Nereti ween wezaki pašchas pirmās behrnu mahžibas pamatos teel — sweschu walodu eemahžichanu; daschreis mahja teem weenu, daschreis diwas, pat trihs sweschas walodas ušreis. Wini atšahzas uš to, ka behrna atimina ir maiga un peenehmiga un tee beel leetas peepeschanaš eemahžas wahrdus; ka behrni weegli peefawinajas labu isrunu un tapehz behrnibas laiks jaisleetojot sweschu walodu eemahžichanaļ. Bet waj šchahds darbs teescham ir behrna dabai peemehroteis un waj redšami weegliš selmes teescham istel is pašchas behrna dabas, jeb — waj tās ir tikaļ peeaugoscho zilwelu domu un peedihwojumu auglis, wina wajadšibu un eestatu auglis? Pats par sewi protams, ta sweschu walodu eemahžichanu nebuht newar atšihst par tahdu darbu, kurešč šaetos ar behrnibas prahtam.

Pat gluschi dabigās un wisnezeeschamalās behrnu dabas ihpatnibas israhdichanu, kura parahdas rotalās, peeaugoschee mehgina iswehst mahfliba. Tee nemas isgubrot behrnu špehites, mehginadami rabit kaut to kotti apšahrtigu un gubru. Ja šihkta ir atrahst las jaunš, tuhdat rodos šahds behrnu draugs un labdaris, kurešč wisasprahtigakā labrtā šinaitišo atradumu saweeno ar behrnu rotalu un apbalwo behrnus ac jaunu rotalās leetinu, kura peē tam esot kotti apšahrtiga un pamahjoscha. Bet pateeschā tikaļ dascham labam naw pa gaumei behrna brijwā, ne ar to neaproschotā rotalchanaš,

tee behrna rotalchanoš atrod par pahraf tuffču un beel šatura un tapehz mehgina to sistematiset, eedot tai dšikaku nošhmi. Tahdā jekā wisweentahschalās teel pahrewehrtis par šareschgitu, isdomatu un mahfligu.

Aishrahdita mahflisochana dšimtas audsinaschana ir til gaischi redšama, ka ta nemas neproša wehl sewiškē peerahdijumu. Bet ir ari wehl žitas mahflisochanas pašihmes, šahdas atrodām tagadejo dšimtu audsinaschana. Tee mahflisochana ir wehl nopeetnala, wehl dšikaku un tapehz ari dauts šaitigala. Šči mahflisochana šihmejas uš to, ka tagadejā audsinaschana behrna tagadni upurē wina nahlamibai, ka audsinajamos neredš wis behrnus un jaunestus, bet gan nahlamos leelos zilwelus, kuzi jau darbojas daschados arodos. Audsinaschana nesaprot wis kā attihšichanu ta, kas ir, bet nem to kā šagatawoschana. uš to, kas buhs, t. i. — kā leelu zilwelu šagatawoschana. Pahwirti ušstatot leetas, ka abi šchee audsinaschanas jehdseeni buhtu weenadi, tuwa rada, bet pateeschā tee jau šchiras pašchos pamatos, un pehdejā jehdseena peenemschana atkal audsinaschana eewed mahflibu.

Zilwela organisma dšiwē šadalas augumos. Katram augumam ir sawas raskturislas ihpatnibas, gan šihstas, gan ari garigas. Augumu ihpatnibas ir daschadas: ir tahdas, kuras atrodamas tikaļ šinamā augumā waj wezumā un kuras, pahrdšihwojot šcho augumu suhd un wina weeta eestahjas jaunās pašihmes, ka pirmo, nepastahwigo šobu weeta rodos aishtee šobi; tad ir ari tahdas ihpashibas, kuras pahre eet ari žitos augumos, tahlakā wezumā un žilwekam dšiwwojot, tikaļ pahrewehrtas — waj nu peenemas, waj eet masumā. . . Behrneem ir ta ihpatniba, ka tee pilnigi ušstas tam, ko wineem šaka un šola, wina šejinas nowehrotajam ir tā atwehrtā grahmata; behrni ir bailigi: jaunās parahdibas, jo sewiškē tās, kuras labi leetas, kuras pašchas par sewi nebuht naw beedinoschās, peē behrneem weegli ween šahel baitu juhtas. Šchās ihpatnibas ir gluschi behrniškāšigas, ar behrnibu tās nojuhd un nepahreet uš tahlako augumu. Peē jaunesteeem it eewehrojama mehrā nomanama zehlas domaschanas un darbības dšina, pilniga palkauschanaš uš saweem špehkeem, pahreleziha, ka war waj ar weenu panehweenu ja ne gluschi apgreest wisu pafauli ar tahjam uš augšu, tad wismas to wisihšakā laika gluschi pahrewehrt. Tās ir jaunības ihpatnibas un pahrejet jaunības laikam, tās šuhd. Behrneem peemihst lihdselceetiba, šinamā mehrā behrni špehi ari šahrtiga domat, tee ir pilnigi pateeschē. Šchās ihpatnibas nenohud lihds ar behrnibu, tās pahreet ari uš wehlateem augumeem, peē lam daschas no tam peenemas, attihšas, kā peemehram — šahrtigas domaschanas špehja, žitas atkal, tā peem. pateeschās juhtas, toj wahjatas. Jaunestis rahda leelu energiju un pastahwibu dšenotees pehz mehrā, pahrwalda ahshaktas domaschanas špehju un iskuras kritiški pret wisām autoritatem. Šchās ihpatnibas lihds ar jaunibu nepasuhd: jauniba juw fen ir pagahjuse, bet ahshaktās domaschanas špehja, kritiška iskureschanaš pret aplahrtini un energiskā dšihschanaš pehz mehrā ušglabojas waj nu leelākā waj masakā mehrā, peē lam atkal, tahlak dšiwwojot, daschas ihpashibas peenemas daschas pahreet no weena auguma otra, ir dauts majat neta tahdu, kuras peemihst tikaļ šinamam wezumam un las wezumam peenemotees aishween eet masumā.

Kā tad iskuras audsinaschana pret daschadu wezumu daschadam ihpatnibām? Kā iskuras wina pret tam ihpatnibām, kuras peeaugot eet masumā un ka pret tam, kuras ušglabojas ari wehlakā dšiwēi? Waj audsinaschana tās wehrtē weenlihdsigi waj daschadi? Waj wina tās wisas attihsta jeb tikaļ šahdas no tam? Audsinaschana aishweenam mehdš wairat wehribas peegreest tam ihpatnibām, kuras pahreet ari uš wehlateem dšiwes laikmeteeem; turpretim las atteežas uš tam ihpatnibām, kuras nepahreet uš žiteem dšiwes laikmeteeem, tad tās waj nu tiko, tiko papeesch, waj ari mehgina tās nomahht un isahhdet, neturedami tās nemas par šinamā auguma peederumu, bet par šcho wezumu šaunumeem.

Sawā laika „M. W.“ man bija isdewida runat par to, žit un šahdeem mehrkeem šolpo audsinaschana. Tapehz togad šcha jautajuma neaishweemam, bet pahreestam uš to, ka wis šchee dautsee audsinaschanas mehrli audsinatajam teel štatitees uš tahlo nahlamibu: tee teel audsinatajam manit, ka winaam audšeni uš kaut ko šagatawō, ka tas, kas togad ir, ir tikaļ eerožis preelšč nahlamā un tagadejam pašcham par sewi naw nelahdas nošhmes; ka — ja ari ajumirli wisch šasneeds šahds leelus panahšumus, tad šcheem panahšumeem ir tikaļ tihdauts wehrtibas, par žit tee wina ir tuwinajuschē šchim tahlajam, tiko mirdsosham mehrim.

Bet kad tad audsinaschanas mehris buhs panahstis, kad tad audšenis peem. taps par derigu pilsoni? Žim redšot tad, kad tas eestahšees pilsonu dšiwē, ispidiš sinamus peenahšumus un leelos peenahžigas teeschas, tas ir — wehl ne wisai ahtri. Kad tad audšenis war tapt laimigs, waj ari par pastahwigo progresā darbineesu? Laimigs laikam gan tas nekad nebuhs, bet progresā darbinees gan warbuht no ta šahdreis i warē isaugt, bet ari — ne wisai ahtri. Un tomehr preelšč šcheem tahlajeeem un brijšcheem pat nemas nesafneedsameem mehrkeem šagatawō audšeni; šchi tahlajai un šchaubigajai nahlamibai jowpurē pilnigi pateeschā un realā tagadne. Šakopodami wisus špehšus tahlo mehrli panahšichanaļ, weenmehr un azu nenowehrdami luhlodamees tahlak nahlotne, audsinataji it dabiski peegreesch maj wehrtibas tagadnes wajadšibām, tee neredš ta, kas ir wina tuwumā, atrodas pašchās azis, tās ir daschadu wezumu pateeschās wajas dšibas, kuras audšeteem japahrdšihwo azumirli.

Bet kas tad noteel ar tam ihpatnibām, kuras nepahreet uš turpatajeem dšiwes laikmeteeem un kuras nojuhd waj nu lihds ar behrnibu, waj ar jaunibu, kā pret winaam iskuras wezaki, audsinataji un wispahrtigi peeaugoschee? Peeaugoschee uš behrnibas un jaunības ihpatnibām nostatas no augšchās tā uš kaut ko nepilnigu, negatawō, maswehrtigu. Behrni un jaunestē pehz wina domam ir — prahta un morales nepeeauguti, nepilnigas buhtnes; wisu to, kas buhtu wina sewiškālais, ihpatnejas peederums, wajaga til uš to ahrtakā isškaust un ta weeta eeshšit to, ko turam par sawu, peeaugoscho peederumu. Katram dšiwes laikmetam ir sawi sewiškē eestati, garšcha, saws domaschanas un runaschanas weids

sawi jehdseeni par daitumu un tukumibu; katram dšiwes laikmetam ir sawa logika, sawa tiziba jeb religija, sawa estetika, sawa morale. Katrā sawā dšiwes laikmetā žilwels ir pateesch, pilnigs žilwels, sawads žilwels un neween šahds šinams atihšibās palahpeens jekā uš ihšu, pilnigu žilwelu. Bet mehs, peeaugoschee, maj zeenam behrnu un jauneku domas un juhtas, maj zeenam wina sawato peršonibu; mehs ar waru gribam teem eepotet muhsu eestatus un garšchu, muhsu domaschanas un iskureschanas weidu, muhsu religiju, muhsu estetiku. Mehs esam pahrelezihati par sawu pahrakumu un papehram, lai mums padotos; mehs beeschē šmejamees par behrnu weenteešibu un uštizibu, brijnamees par jaunības štraujumu un šahjušhibu, — wiss tas preelšč mums dšiwains, wiss tas naw šahs tapehz, ka mehs, peeaugoschee, domamam un darām žitadi. Mehs atkajam sew mas laika šaprašt behrnibas un jaunības ihpatnibas, eedomatees pahrdšiwoto dšiwes laikmetu domu un juhtu rasktur, nahst pee šahdribas, kas šchajos dšiwes laikmetos ir dabigs un nepeezeschams. Preelšč lam to? . . . Jo it wiss, kas tikaļ behrnibai un jaunibai ween ihpatnejs, pahrees un ar gadeem šudis, paliks tikaļ tās ihpashibas, kuras pahreet ari uš žiteem dšiwes laikmeteeem. Peeaugoschee tad ari nepeegreesch wehribas behrneem un jaunesteeem, par žit tee taini ir — behrni un jaunestē; tee atkaj teem palikt pašcheem sawā šinā, sawa wezuma dabigo dšiwē dšiwot tikaļ brijwostandās un pa wisu žitu laiku toš til gatawō preelšč kaut ka nahlošcha.

(Turpmā beigas.)

No eekschjemes.

a) Waldibas lectas.

Par Widjemes wizegubernatoru, tā „Wald, Wehstn.“ šino, eezeltis lihdschinejas Rūnas wizegubernators. ihstems walššpadošneeks K e l l u d o w s.

Kurjemes gubernators, pilšgalma šofmeistees, ihstems walššpadošneeks D. D. S w e r b e j e w s, aishrahdams 17. jul. Wisaugstaki winam atkanti atwatinajumā, nodewa gubernas pahrwaldibu pa sawu prombuščanas laiku wizegubernatoram, palkawneekam K. S. Starinke-witšcham.

Wisaugstaki apbalwoti par nopelneem un publi-neem ugunšdšehjeju beedribu labā: ar dšimta goda pilšona šahrtu: Narwas ugunšdšehjeju beedribas šwangozodas nodafas preelšneeks, Kurjemes gubernas, Tuluma aprinta, Jaunpils pagasta šemneeks Teodorš T o n e, Rigas ugunšdšehjeju beedribas šaseeris Rigas I. šilbes tigo-tajs Edwards K r a u s e, Balmeeras ugunšdšehjeju beedribas waldes lozektis Š h w e d e un tās pašchas beedribas kolonnas preelšneeks Georgš H e n s h e l s, Woldeeras-Ušš-Dwinštas ugunšdšehjeju beedribas waldes lozektis un šaseeris S. J ū r g e n s o n s un beedribas kolonnas preelšč-lahrtu: Woldeeras-Ušš-Dwinštas ugunšdšehjeju beedribas waldes lozektis J. Š h a p i r o un Andrejs B r e d i s un beedribas kolonnas preelšneeka palihgi Jahnis B e r g s un Andrejs Š o l s; ar medakam ar uškalstu „par ušžibibu“ Štanšlawa šentā peē šalka nesojamām: ar šella — Rigas ugunšdšehjeju beedribas apšarataju nodafas preelšč-neeks, dšimts goda pilšons Š r. Š e r m a n s; ar šudraba — beedribas waldes lozektis Karlis Markgrafs un beedribas lozektis Grigoris E n g e l h a r d t s; ar šudraba medakam uš šruhtim nesojamām — Rigas ugunšdšehjeju beedribas jaunalaš brandmeistees Šstas B e n d f e l d t s, beedribas kolonnas šomandetaja palihgs Andrejs L a u j e n b e r g s, beedribas kolonu šomandetaji — Karlis K o w a r e w s k i s, Bauskas — Šelabš Š a r k a n s un apšardstas nodafas lozektis Nikolajs Š r u d n e un Edwards M ū h l h a u s e n s; Šelabšates ugunšdšehjeju beedribas I. kolonnas šomandetaja palihgs Kiris K i t o w s, beedribas lozektis Nikolajs D o r o ņ k e w i t ņ s un Teodorš D o r o ņ k e w i t ņ s.

Šchinos paaugstinati: par walššpadošneeku: wezakais Widjemes gubernā, Šahmu šalās aprinta ahrešs Karšens un wezakā ahrtā weetas ispiditaju Widjeme, Šehju apr. ahrtis Š a e h t g e n s; par koleģijs padošneeku: Rigas pilšehtas ahrtis M a g u r ņ i s; par koleģiju registratoru: Kurjemes gubernas waldes šanylejas šalpotais Š r e i d e n s.

Gezelti: Jaunšelgawas aprinka šemneeku šeetu šomšars, Wisaugstakā galma šambarkungs, walššpadošneeks barons Š e r ņ h a u - Š l o t o w s par Rūnas wizegubernatoru, atšahlot wina pilšgalma šahrtā; Balfas aprinka preelšneeka wezakais palihgs, galma padošneeks W a s i l j e w s par Šahmu šalās aprinka preelšč-neeku.

Konzejijas: Šeššleetu ministrijas međijinaldepartaments atšahwis ihšenam walššpadošneekam, Dr. med. Š e k e n ņ a m e e r i ņ t o t P e t e r a m Š u b e n a m peederigā wafarņižā, Šehju tuwumā, šanatoriju preelšč šroniški šlimeem šem nosautuma „Šwissšana“.

- Widjemes gubernatora šgs atšahwis: 1) Karlam Š r d m a n a m e e r i ņ t o t m o d e r n e e ž i b u ar twaiku dšineju Š e h ņ i s, Rūnas eelā Nr. 183; 2) Karlam Š i h t a m a t w e h r t g r a h m a t u p a h r d o t a w u Š e f w a i n e s m u i ņ ņ ā, Šehša aprinka; 3) Šernšardam Š e r t m a n a m e e r i ņ t o t l a b i b a s m a š a m ā s d š i r n a w a s ar twaiku dšineju (šotomobili) Š a u n - Š i l a t u m a h j ā, Šdes pagastā, Balmeeras aprinka.

Bijušchais Šahmu šalās aprinka preelšč-neeks, galma padošneeks Š o f a z i s (Kafazis) isšlehgts no deenesta šaralsteem pehz tam, tad pehz teejas špreeduma žaurluhtoshanas, 15. majā 1902. g. bli šidota Wisaugstakā pawehle par wisu sewiškē peršonigi un pehz šahrtas peederigu teehibu un preelščrozhibu atnemschana šakajam par noseegumeem, kuzi pahrejeti šob. līf. 354. p. 3. daļ. un 1412. p.

b) Baltijas notikumi.

Kursemes semneeku eestahschu sskriberu sawstapejas penšijas un palibdschas beedribas statutu projekts.

Jautajums par Kursemes semneeku eestahschu sskriberu sawstapejas palibdschas beedribas nodibinaschanu tita eestinatats nu jau pahris gabus atpalat. Sablumā par sčas beedribas nodibinaschanu wisdschwaiki interesejas pagasta sskriberis Simanowitscha Iga, kuresch par scho jautajumu ir wairakshat raskstis „Kursemes Gubernas Awisēs“ un wehlat nahza pat ar gatawu istrachdatu statutu projektu klaja. Leetu intereseutu aprindās tuwat pahrpreschot istrachdijas par nepeereeschameem daschi pahrgrosijumi Simanowitscha lunga projekta.

Scha gada 29. junija ar peenahzigu atkauju Jelgawā janahza Kursemes papastu sskriberu un zitu semneeku eestahschu rasksteschu delegatu sapulze tuwat apspresit dibinajamas lases jautajumu. Uf sapulzi janahza sskriberu delegati no 7 Kursemes aprinkeem (no Grobinas, Jaunjelgawas un Juksties aprinkeem delegatu nebi). Par sapulzes wadoni iswehseja pagasta sskriberis Simanowitscha Iga, par raskstedi jeb protokolistu — Waltera Iga. Schai sapulze tita tuwat apstaititi un pahrbauditi jau minetais Simanowitscha Iga projekts un no semneeku wissteesas rasksteschu Dscha Iga un ziteem istrachdatais projekts. Pehz dschwam debatem sapulze beidsot weenojās par schahderem galwenateem statutu noteikumem:

1) Sabdina „Kursemes semneeku eestahschu sskriberu penšijas“ palibdschas lasē.

2) Beedriba joesstahschas par beedreem obligatoriski wiseem Kursemes pagastu sskriberu, ja pehz eaprekscheja wazajinajuma istrachdisees, ta leedriba wehlas labprahbtigi eestahsches ne mafat la 2/3 no wineem. Wes pogastu sskriberu, uf wehleschanos, beedriba war eestahsches ari pagastu teesu sskriberis, semneeku wissteesun un semneeku leetu tomisaru lunga rasksteschu, ta ari sskriberu pilngadejee palibgi. Wisi tee ir beedribas ihste beedri un beedribas weizinataji, kuzi beedribu pabalstijuschi ar naudas lhibdscheem waj jitati la.

3) Beedriba few sprausch par mehri: sneegt saweem ihsteem beedreem un winu wehlat tuwat apstihmeteem peederigeem sinamos gadijumos materialu pabalstu un publetees isplattit starp wineem wispahderigas sinaschanas zaur preeksch-lasijumeem, biblioteku u. z., appahdat beedreem, lam wajadstis, weetas u. t. t.

4) Beedribas lhibdschi sastahdas schahdi: ihste beedri mafsa igadeju beedru naudu weh 3 schkram: I. schkram — 10 rbf., II. — 20 rbf. un III. — 30 rbf. gadā. Beedriba eestahschotees jamafsa weenreifeja eestahschanas nauda, lhibdscha puse no igadejas beedru naudas, statotees pehz ta, lahda schkri kuresch patris grib eestahsches. No eestahschanas naudas 50 proz. teel nemi preeksch pamata kapitala. Pahrejee beedribas eenahstumi, atwelfot wehl sinamu procentu preeksch pamata kapitala pehz pilnas sapulzes noteikta apmehra, sastahda beedribas darischanu kapitalu. Beedreem-weizinatajeem jamafsa beedribai par labu ne mafat la 3 rbf. gadā. Ihlis beedribas eestahschas no lahakeem igadejeem beedru naudas malfajumeem. Isgadeja beedru nauda jasamafsa par pusgadu uf preekschu un wajadstibas gadijuma ta peedfenoma administratiwa lahrtiba. Ja lahds beedris wehlat grib pahreet no sematas uf augstatu schkri beedriba, tad winam japeemafsa istrachdijus par pogahsijscheem gabeem lhibd ar procentem; turpreti, ja lahds wehlatos gados grib pahreet no augstakas schkiras uf sematu, tad eemafsa nauda teel aprehinata beedru malfajumos uf preekschu.

5) Beedriba sneeds palibdschu ihsteem beedreem un winu lejal tuwat apstihmeteem peederigeem, statotees pehz schkiras, kuzi beedris malfajis beedru naudu: I. schkri 10 rbf. par mehnesi, II. schkri — 20 rbf. un III. schkri — 30 rbf. par mehnesi. Ja beedribas darischanu kapitala peeteekofschu leels, tad pilna sapulze war atwehlet isdot no darischanu kapitala ihsteem beedreem aisdewumus, waj ari peeschkiri weenreifejus personigus pabalstus, kureem uf to teesiba. Ja beedribas darischanu kapitala lahdschis nepeetistu, to malfot ihsteem beedreem peenahloscho pabalstu augschā aprahbita apmehra, tad beedreem jaapmeerinajos ar samehrtigi isdalitu mafatu pabalstu.

6) Preeksch beedribas lhibdschu pawairoshanas winai teesiba isfrishot gadā ne wairat la 4 isfrishojumus: basarus, konzertus, teatri, balles, waj tam lhibdschus ispreesaschanas isfrishojumus. Beedribai briedw peenemt ari labprahbtigus dahwinajumus.

7) Teesibas uf pabalstu beedri eeguhst til pehz tam, kad tee jau ne mafat, la 2 gabus bijuschi beedriba par ihsteem beedreem. Palibdschu dabu: 1) ihsti beedri, ja tee slimibas deht naw spehjtigi turpinat sawu darbibu — lhibd samehr iswehsestojas, bet wejuma, waj pilnigas darba nespehjtibas gadijuma — lhibd wirtschanai; 2) beedru atrahtnes — lhibd isefschanai pee jita wihro, waj lhibd nahwei; 3) beedru bahrimi lhibd pilngadiba (meitenes lhibd isefschanai pee wihra, ja ari wehl neuhstu pilngadibu safneeguschas); 3) beedru nepilngadeji brahsti un mafsas, waj ari darba nespehjtige wezaji, ja teem naw nekahdu ufturas lhibdschu un ja tee atradas nomiruscha beedra pilniga uftureschanā lhibd wina nahwei. Beedri, kuzi zaur teefas spreedumu noteefati uf zeeuma sodu ar lahrtas teesibu aprobeesochanau, waj atnemschanu — jaislehdj no beedribas, bet winu augschā aprahbitee peederigeem, ja tahdi buhtu, dabu no beedribas palibdschu, samehr noteefatais beedris ispilba winam uflitko sodu. Weedra atstahbinaschanas deht no amata administratiwa lahrtiba winu newar no beedribas islehtgt un lahrtija gada malfa tahda gadijuma teel winam usgaidita 6 mehneschus, ja tas nespehjt malfat.

8) Ja lahds no obligatoriskeem beedreem atstahj sskribera amatu un newehlas turpmal palikt beedriba, tad winam teel ismalfata atpalat lhibd tam eemafsa igadeja beedru nauda, bet bes projenteem un atrehknot isdewumus, jif isnahf uf wina datu. Zapat darams ar neobligatoriskeem beedreem, kuzi wehlas isstahsches, un ar islehtgtem beedreem.

9) Beedribas darischanas pahrwalda: a) Walde, kura sastahw no preekschneela, rasksteschu, lasera un to palihgeem. Waldes lozestus iswehl pilna sapulze uf 3 gabeem. b) P a d o m e, kuzi beedru aprinku sapulzes eewehi pa weenam lozestim no laira aprinka. c) R e w i j i a s l o m i j i a, kura sastahw

no 3 no pilnas sapulzes iswehlameem lozestem. d) B e e d r u pilna sapulze.

10) Beedribas saimneezisto datu apspresch padome, kuras nolehmuus ispilba walde. Pilna sapulze stata zauri un apstiprina gada pahrskatu, ishod instruchijas, usnem goda beedrus, nospreech padomes lozestem atlhibdschu par braukumeem uf padomes sehdem, stata zauri un isfahtr eefneegtās fuhdschas. Waldei janotur sehdes mafatais 1 reisi mehnesi, padomei — it 3 mehneschus reisi un pilnai sapulzei 1 reisi gadā. Wajadstibas gadijumos war titt safautas ahrlahrtijas pilnas sapulzes uf waldes, padomes, rewisijas waj 1/3 datas beedru prahjumeem. Padomes sehdes ir pilnteeffgas, ja eerodas puse, pilna sapulze — ja sanahf 1/2 no beedreem.

Tahdi ir galwenatees statutu nosajijumi. Ka redsams, tad jaunā beedriba sola saweem beedreem pret samehrtā neleelu gada malfu deesgan eewehrojumu pabalstu nebalta deena, kapehz leetas lahā jawehlas, ta sskriberu jo leela staitā drijumā eesuhritu pastnojumas, ta wehlas beedribā eestahsches, jo la augschā redsams, tad 2/3 no wiseem Kursemes pagasta sskriberu buhs islehtuschas sawu peetrishanu pahrrunateem statuteem un wehlejumos beedribā eestahsches, tad statutus warēs eefneegt peenahziga weeta deht apstiprinaschanas.

No Behrsmuishas.

IV.

„Semkopja“ 28. num. lasam: „Tagad mums ta pate nelaipe, las wispahri Baltijas gubernās un los, spreeschot pehz laitrastu sinam, iswehrtufes gandrihs par wifas Siropas laurfaimneezibas listu: slapijch un wehls laifs. Par semes slapijumu wehl newar neso subditees, ta tagad schteetas papildinot pehn isbeiguschos mitruma krahjumus, kuras scho yawasari nepaguma atjaunot; bet pastahwiga libnaschana trauze darbus un maitā mantu. Ahbolinsch jau wifis soptaus un par laimi ari sagrahbts tshupās, bet nu jo deenas tam lhibt wifsi un koutschu nenem zauri, tomehr wieslahrtu sawu teesu maitā un — protams — igulas weetas sem gadam. Tahdu nu gan naw — patehbsch pehz jafala „deemschehl“ — deesin lahds beesums, jo, ta jau lahda agrakā sinojumā mineju, ahbolinsch schogad wahji audis. Sewischi slitts ir pima gada ahbolinsch, kura zaurmehra wefums no pubweetas jau nefakraufees. Drustu labaks ir otra gada ahbolinsch, kuresch pastahw gandrihs weenigi no timoteja (ahbolinsch) patš te jau sen turotees titai weenu gadu — laikam tahdi, ta apalschgrunts talija sinā isuhstia); tahdu ari te wairat par wefumu no pubweetas laikam nesijnahs. Wifas zeribas pee truhstuma papildinaschanas nu leelam uf „jaunā“ ahbolina atahlu, un schis zeribas laikam peepildisees, jo pehn eesafnojees tagad reesch deesgan smutu tihrumu un hef tam laba dala sehlu, las pehnajā saunumā palika nedihguschas, ir dihguschas scho yawasari. Tahdu parahdibu sawos ahbolina lautos eewehrojuschu wairati schi appabala semkopji.

Peenigais, jo ihsti iskim efam eemahstufchi, ir grahwju weens, un ari to paguma isdarit weenigi miltwus purkus apstahdatās datās. Deesgan puhu gan bija, samehr tos lahds 15 wefumu no grahwjeem un wezupem dabuja ahra, bet seens ir labs un war droshi zeret, ta pehz labibas nowahschanas tais paschās weetas dabuhs peeteekofschu atahlu. Rahdi 5 wefumi grahwju un wezupju seena muishai aiflijuschu, no teem apmehram puse — patš beidimais plahwums — nesagrahbtis. Pusgraundneekem wifis grahwju un wezupju seens, jil wini ta plahwuschu, aiflijis, pee tam ari pa dalai nesagrahbtis. Ari lahda pee paschas saimneezibas efoscha, muishai ween peederiga plawina jau galigi noleptu un no 5 puhweetam dabuhti 5 wefumi seena.

Seelo plawu, kura, ta sinams, atrodas 9 werles no muishas, wehl neeam sahstuschu plant, kautschu laifs jau pilnigi lahst. Bet newar tureenes ta ta tā slittās sahles labad atstah ahbolinu nepeegobetu, lai beidsot warbuht nedabuhstu ne weenu, ne otru. Sahles rascha leelajā plawā buhs warbuht drustu labata nekā pehn, ta tad ari wehl deesgan wahja.

No ahbolina un plawu seeneem tā tad ari schogad nebuhs nekahda preeka. To teesu wairat ehdamā war zeret no wafaraju salmeem. Wafaraji proti zaurmehra aug ihsti labi, fewischi tee, kur seme jau dabujuse sessorlahdes mehslus un nu jau otru gadu teel labati strahdā. Sewischi tabs wafarais ir tais weetas, kur pehn bijuschi muishu paschas faknaugi. Tur, sahldhsinot ar blatu gabaleem, tuhlin war noredeti, lahdi leeliski panahskumi ir leederigai mehslaschanai un uszihtigai apstahdaschanai un ta semkopis par ruhpiju darbu dabon algu ne titali tai gadā, bet wehl zitos wehlatos un daschreis nahtoschā warbuht wehl wairat, nekā pirmajā.

Deesin jil gari wafaraji schogad, wehšā laika labad, laikam gan neubus, bet wini ir to teesu beesali. Schogad mums wif wafaraji samehrtā agri sehiti un tas neuhst naw par taunu. Sablumā gan rahdijas, ta agros pa wehso laiku pahrwarēs pehrlohes, kuru saradas toti dauf, bet nu gan azim redsams, ta las agrak, tas labats. Mums wehleem sehjumeem schogad buhtu fewischi slitti klahjees no zirejeem, bet agree wisbihnamatā laika bij drahtstahpeem „no soeber“ ifauguschu. Tilkah isdewibas wispahrtigi, ta ari fewischi nesahtu isnihschanas sinā wafarajeem toti nodereja ezeschana ar weeglam sehjas ezescham tai laikā, kad pehrlohes bij uf sehjuma sahlguschas. Ezeschana pat tahdā laikā, tad lahba palaban lahda laukā un laba dala jauno asnu tita ar semem apmehra, ir tihri apbrihnojami panahskumi. Jaatstahstas, ta ezeschana pee sehjumu schahda attihstibas stahwolta isdariju pirmo reisi un pehz teoretiskeem apwehbrumeem neudruchstjeju eet tahlatu par lahds 15 puhweetas plachu mehginajumu. Un par to tagad toti schehl. Wehlatu, tad wafaraji bij jau wairat eestiprinajusches, pee ezeschanas wairs newareja lahga peektuf, un nu ari nesahlem wairs neuhstu nekās waresch padarit, jo tagad bij warbuht wehl labati eesafnojuschas nekā lahba. Par atteezigeem eewehrojumeem sinoschu slittaki, kad tee rudeni buhs lhibd galam gahjuschi.

Rahdi wafaraji labati auguschu, to newar lahga isfahtr, jo wifis, las nahjis lahā weeta, schimbrihscham ari ir deesgan labs. Ja waretu no ta wislabati augoscha runat, tad tee warbuht buhtu firmi un sinamā mehrtā ari wifsi.

Par pehdejeem waru minet, ta schogad mums laikam buhs apmeerinat plachau peeprahjumu pehz rosa wihkeem, kuras pehn newarejam pahrdot, tahdi ta paschi nule eeadsinajam sehllu no wifai maja pasahkuma (lahdam 30 mahzjinam). Wifa pehnā rascha, lahdi 14 pudri, tagad isdalita uf gandrihs 40 puhweetam ausu. Wini wifis aug rascheni un pirmos sehjumos jau ir gandrihs pilnos seedos, pee lam wini melnos wihkus seedeschana wifas par nedetu pahrstieguichi. Tagad pirms pahrdoschanā laishanas gan wareem ismehginat un protams ari pasinat, lahda mehrtā loyi rosa wihkus ehb labprahtigati, nekā melnos. Attahnoschanas deht wehl peebildischa, ta rosa wihku labpraht buhtu sehjuschi wairat (isgahjuscho seemu winus labi dauf laurfaimneeku peeprahja), bet tahdi, ta aif nestahdrimam par muishas nodoschanu wifis sehllu pastellejumi nowiljinajās, rosa wihkus no man sinamās weetas Besarabija wairs newareja dabuht.

Wispahrtigi tad nu par wafarajeem schimbrihscham war pahrdset, ta winu rascha buhs pilnigi apmeerinoscha, jil tahdu wina muhsu titali pamajam uslabojamos apstahkos war apmeerinat.

Dauf seelatu pabalstu pee lopu ehbinaschanas, nekā pehn, schogad waram zeret no faknuageem. Tas bij sagaidams jau pehz semes labakas eepreesechijas eefoschanas ween. Lohparibas burkanu schogad sehst drustu mafat nekā pehn, pawifam lahds 2 puhweetas, bet raschu war wifai droshi gaidit wifas diwreisi tit leelu, ta pehru. Weeschu sehstas lahds 5 puhweetas. Pawasara sahuma, samehr wehl turejas pahrat saufs laifs, wifas apstahja spradschi, kuzi gandrihs lahdu puhweetu plachuma, kur beetes semes pahrtieka tshauganuma deht wahrgi nahza augschā, sliri noehda. Ari palastahdijumi pee tureiseja nei dewiga laifa pa leelakai dalai aifgahja boja. Pehz tam tufschās weetas apsehja ar turnepschu, lopu labtu un burkanu malfajumu. Nestatot uf beehsi unahschu leetu, spradschi turnepschus un lahls gandrihs wifis atal noehda, ta ta atilfa titali burkani, kuzi ari wehl isstatas deesgan wahrtigi. Weetes, kuras spradschi nenomaitaja, aug toti teizami. Pa slapijo un newatigo laiku beetes weetam gan sliri aifauguschas nesahlem, bet schai nelaipei laikam wehl schonebt paguhim ispalibdiem un zaur zaurim beeschu rascha pahrdama toti laba. Deemschehl ari ismehginajuma gabalos spradschi pee beetem un tahkeem weetam nodarija stiprus postijumus, ta ta daschās semēs ari schogad stary fortu labumu newarēs uslahdit droshu isfahkribu.

Kartupeku schogad stahditas lahds 9 puhweetas, to stary gandrihs 7 1/2 puhweetas jaunū fortu. Ta tad no treetnām labu teesu wareem pahrdot sehllai. Kartupeku augumu newar smahdet, bet wini gan toti lahro slitaka laifa, kuresch tos laikam isstaitu wehl ihsti raschenus.

Wisliktali pee schi gada aukstuma klahjas tukurufai, kura toti ilgi wahrga un sliri zeta ari no zirejeem. Pehz imwahrgoschanas wina aug schiegtaki un peehmuse deesgan wefeligu krahju un wehl naw saudetas zeribas uf kautschu mehrenu idewibu.

Zaur zaurim muhsu tihrumi nu apfola eewehrojami wairat, nekā pehn eegwadam. Ja titali reis beigtos tas pateet negethija, jil taitz! J. Bergs.

2. julija.

Widsemes sinode, ta redsams no Widsemes generalsuperintendenta pasnojuma, sanahs uf 28. augustu Bernawā. Sinoda atlahschanas deewalpojums notis sw. Nikolaja bafnijā 28. aug., pulst. 10 rihtā; ap 1/2 l buhs igauņu deewalpojums Cshababetes bafnijā.

Pipigas lopu slimibas Widsemē. 25. junija Walmeeras aprinki, Kolbeku muishā ar e e n a h s c h e e m saflimuschu un nogalinati 6 sirgi; Algas aprinki, Nurmischu pagastā, Apogu mahjās 18. mahjā palizees trafs un nogalinats 1 leelops; Walmeeras aprinki, Kolbergu pagasta, Saun-Ewerstu mahjās 6. majā palika trafs un tita nogalinats 1 leelops.

No Sskriberu. Nakti no 11. uf 12. juliju pee Leelwahdes pagasta Alskraules mahju nomneeka Andreja Ligerā, la „N. W.“ sino, isdarita no nesinameem faundareem deesgan eewehrojama sahdscha No aifshlehtas lumodes isfagti: rewolwers, subrada pulstens, krahstafes grammatina Nr. 60810 par sumu 500 rbf., Charlowas semes bankas 100 rbf. Ahlu slime un 500 rbf. slaidra nauda. Pehz faundareem teel mellets.

No Zeswaines. Tehwu tehwi neatzerotees redsejuschu tahdas wafaras ta pehnā un schi. Wifas ir pilnigs kontrasts: pehnā sausa un karsta, — schi leetaina un aulsa. Pehn pahrat leelais karstums wairatās weetas isdehfinaja laufus un wispahri pahrtinaja augu nogatawoschanos; turpretim schogad semās weetas islilbhina leetus muhsu druwās un neparasais aukstums wifis sehjumus attur no augschanas un nogatawoschanas. Ta peemehram pehn ap scho laiku jahnogas bija gatawas, bet schogad wehl retu fahrtu redi. Seemas sehja weetam naw pat wideja. Sedomasimees titali tos laufs, las yawasari retu ruditi-rogainiti redseja, un semkopim ar wifai sagraustu firdi gribot negribot bij jaapar laufs, uf kuru tas rudeni luhstojas ar zeribas pilnam azim. Wafarajs ar neaug un neaug, pat lahā semē nerahda nekā eepreezinoscha. Kartupefu rascha ari laikam buhs wahja, jo lahdi wifur neezigi. Un to lai nu semkopja firds fata, ta reta deena paet bes pahrahwa leetus. Zituz gadus ap scho laiku daschās labs jau beidfa seenu plant, turpretim schogad naw lahgu naw eefahjis. Neweens ween preeksch Sahneem noplauto jau luhst fawedis. Lai nu wehl ta ar tam mahjas plawam — tad atstihd saulite, taitschu nofer pa masumam, bet ta buhs ar streigabaleem, las lopa nemi istalka leelu, nepahredjamu ejeru ar weetweetam islehtuschemees sahles galem? Semneezinsch jau slirs zeriba, tahdi ari tagad atleel titali zeret, ta reis taitschu eestahsches saufas deenas.

Ataudsite.

No Jaun-Weebalgas. Pehnaja un schā gada wafaras sawa nelahwehliga laika deht, mums ir palisuschas waj tihri neparefasamas. Pehnajā wafarā neschehligais karstums muhsu laufs waj fahzpinaja farkanus un saufums isfahja is semes waj pehdigo walganuma twaiku wairat pehdas dftumā, ta ta tilko aif uhdens truhstuma nenofahpam un nefalktam. Tagad wifis noteel otradi, wefums ir tahds, ta jagehrtijas wairat deenas seemas apgehrtos un aif slap-

juma neteezi is mahjas ahrā, ta tik uhdent un dubtos nenostihsti, jo zeti ir palikusi par dubtu pelkem. No Jurgeem libdji jultija sahtumam, reta deena pagahuse, kad nedabujam ar skumjam leetus gahseenos noraudstites. Seena laits ir preefsh durwim jau ten peenahjis, bet wehl neefam ne saujas seena dabujusi un ja schahds laits turpinasees uf preefshu, tad palikim bes lopbaribas. Abholinsch gan naw nelahds teizamais, bet to teesu sahle ir labal pauguse. Plawas ir pilnas uhdens, it fewischi kur upes un strauti tel zauri. Tapeh; pee widlabala seena laika naw zerams tik weegli seenu is uhdens isswejet. Abholinsch schogad plawas (fewischi zee-talās) ta ir peeadstis, ta reti tad, pee kam wezi laudis pa-rego, ta seena laika neubhichot un ja buhshot, tad tikai no Zefabeem tapat ta 1898. g. (schis peemehrs ir nemts no seemas). Sehjumi ari nedod nelahdas zeribas, wafaraja graudu labibas sehja no slapjuma tapat isfellei, ja pat wairaf nekā pehn no saujuma; rudsi, kaut ari tee deegan plahn, tad tomehr ari graudu nedabuhjim tahdu ta pehn. Zo tee nedabuja kretni nosedet (seedet tee sahla tikai jultija sahtumā). Kartupeft rahdas pawisam wahji, semafās weetās sehlla sa-pawu, kamehr lini un lahposti rahdas buht labi. Pee wisa scha wainigs ir sliftais sehjas laits, kas noseboja katru sehju. Wifu schv nopeetni apluhlojot naw lo schaubitees, ta muhsu laulfaimneeki sahwo triftlā sahwofti uf fahschobiteem un fa-trizinateem pamateem. Ir atrodami senturi, lam maifste jau japirt par staidru naudu un ta la wehl dascham no nahlamās seemas sehjas ir sehlla netiks atpalat, jo ari ta buhs japirt un jadhjwo jeb saime jautur ar pirktu maifi libdji nefinamam laikam, waj libdji zitam rudenam jeb wehl lgal, tad atleef weenigi jautajums: uf lo sai tahds laulfaimneeks sawas ze-ribas leef? Rudsi sche deegan dahgi: 1 puds rudsu miltu maksā 100—110 kop., ta tad puhrs 3 libdji 3 rbf. 30 kop. — Ne labats likens ir ari muhsu rofpeeteem, it fewischi amat-neekeem, ta: namdareem un muhrneekeem, jo tee neween schās wafaras sliftā laika deht mas nopelna, bet atrodas daudf tahdu, lam nemaf naw darba. Ja atgreetos tee laifi atpalat, kas bija preefsh 10 gadeem, tad semtopjeem bija labi gadi, wifē labi pauga, saime bija lehta, rofpeeteem darba netruhta un tomehr jau grubto laiku taure atfloneja pilnā sparā, tad gan tee mums noweltu it ta smago atmini no muhsu famee-scheem. Bet grubtus laikus sahtumam tikai tagad un tee war-duht dffas rehtas atstahs uf preefshdeenam. — No Jurgeem pee mums nometās uf dshwi Dr. K. Libbeescha lgs. Kaut gan Dr. Libbeescha lgs jau wairaf gadus ispidijis pee mums jaunpeebaldseeschem ahrsta weetu, bet ta la wina dshwees weeta atradas ahrnowada (Jaun-Dushtos), tad nesepehtjateem wahjneekem tas nebija tik weegli safnedfams. Scho eeweh-ropama muhsu pag. weeteeku sapulze notehma ahrstu eewetot tepat Jaun-Beebalgā, pee kam ari apteeku pahrehja no Jaun-Drusteem uf Jaun-Beebalgu. Zapeemtu, ta ahrst mums jaunpeebaldseeschem peejams deegan weegli, it fewischi mo-turigakeem, jo pagasta fabeedriba algo fopigi a rfu, tapeh; tad ari lairs slimeeks ir atfwabinats no rezeptes un ahrsta isbraukuma samafsa. Wef tam wehl japeemta, ta Dr. Lib-beescha lgs jau wairaf gadus ispidia Jaun-Beebalgas Dsed. beedribas preefshneela amatu, nembams dshjwo dalibu pee isrihfojumeem, bet it fewischi jautojums isflaidroschanas wa-taros pasneegdams derigus padomus is ahrstneezibas.

Silsemeetis.

No Kofneses. Sesdeen, 13. jultija sabbam schejeenes faimneekam (Antizeema fabrikas tuwuma) ischlahs uguns dsh-wojomās ehlas jumta; saufam laifam efot uguns azumirski pahrehma wifu ehla, laudis, ta jau pee seena laika, wifē bija atgahjuschi deegan atahschās plawās seenu grabht, tikai tahdas seewetes bija palikuschas sehja. Rahdu datu mantas isbeirās isglahbt un ugunti atfargat no zitām ehlam, kamehr atbrauja ar sprijzi no fabrikas un ehlat sabruhlot leefmas gal-igi aplahpeja, pee kam ari palihdseja usnahschais pehrtona leetas. — Nakti no sesdeenas uf swebdeenu nowedja sabbam zitam schejeenes faimneekam seena schahnis, kurfch bijis pilns ar seenu. Schejeeneetis.

No Stufmanem. 15. jultija ap plst. 1/4 peh; p. sche gahja leels pehrtona negaifš pahri. Stipra, aukai libdfiga, wafaru wehja dshiti leetus un trisa peesta labibu pee seme, ta la daudjos laulos ta nef waj pawisam wair isseefes. — Regajim usnahschot, L. mahju faimneeks R. ar kalponi S. un talpu atradees no mahjam 2 werstes atahschā „Libschu“ plawā. Leetum eefahfotees, talpone S. nosehdufes sem pee laudseewetas atrodoschās egles, faimneeks ar talpu nestahjuschees pahri solus no winas, tur wifē trihs wini no pirmā tuweja sibena lerti. Kalpone S. nohla uf weetas, faimneeks ar talpu grubti eewainoti aifswesti tahdas diwas ahs no egles, tur wini apmehram diwas stundas hef famanas bija gulejuschi. Pirmais atmodees faimneeks, tad talps.

No Lubanas. Dr. Ehrmansona lgs sawu atteifschanos no pagasta ahrsta peenahjumu ispidibschanas motiweja ar alga nedabuhschanu no pagasta puses, bet ar lo pagasti motiweja nemafschanu — nestu; domaju, ta, laifam, ar to, ta pagasti brijwi „praktije“ lahds „dakteris“, kurfch nebelā noteiftā: deenas un noteiftās stundas erodas weeteja pagasta nama apalschējās telpās un tur „peenem“ pazientus un ahrstē winus gan ar wahrdoschānu, gan ar brauzschānu un schlauzschānu, gan ar dufstschānu un stajpischānu, pee kam neaif-mirft i ahnis noteinat. Un ahrstschānās pee „daktera“ is-nahlot daudf, daudf lehtaf, nekā pee Dr. Ehrmansona, ne-estaitot nemaf to, ta „dakteris“ nelad un neweenas paschas lapeilas naw dabujis no pagasta pabalsta, kamehr Dr am pagasti malfaja katru gadu pa 600 rbf. Ta tatschu ir star-piba leela. Bet nekā nu „dakteris“ weenigi pagasta nama peenem slimeekus — to wifsch dara i pee sewis mahjā, i uf zeta — ar wahrdu fahot wifur, tur ween dshw, bet slims jilweks spehjis nolluht. Ra muhsu „dakteram“ plafcha prafke, to war leezinat tikpat labi dascha laba zeswaineschu, ta diel-fameeschu, waj fraulneeschu mahje, turas slimee lauli ap-taustiti no „daktera“ weseledarofschēem pirtieem. Efmu dsh-dejis, ta daschi „schuwereti“ dakteri isragas few spezialitati tikai tahdas no daudfo slimibu dfeedinaschānā, muhsu „dakteris“ turpretim ir spezialites wifās slimidās; neefmu wehl dshdejis neweena pascha schehlojamees, ta wifsch kubtu atte-zees no tahda ahrstschānās: ja nelihdji wahrdoschāna, stajpischāna, ahnu nolaischāna u. t. t., tad teel isleetotas „lahles“

— schlihtas i beesas, dferamas i smehejamas, un ja slim-neeftam nelas naw lihdejis un wifsch, it ta par „daktera“ spehju jobodamees, aiseet uf winu pafauli, — tad, protams, likens jau ta ir bijis nolehmis. — Ir kaudis, kas fotogra-feschānu mahjas gadeem, bet muhsu sehni schā amata nosleh-pumus peefawinas diwos mehneschos un treschā jāu atlah-tibu pagodina ar pastnojumu par fotografu slaita paleelina-schānos. Ja nu ari starp „fotēju“ un originalu ir mifligs kontrashts, tad tadeht nemi naw jaismift, jo mums par isdoto nauhimu paleel apfina, ta mahsleneeki ta tahdi nedfimsi. — Naw labi, ja jilwela behrnu apsehdis uspuhtibas weins, kufsch winu pawedina uf wifadeem nezeefem un leel aifmirft, ta tew buhs sawus dabigus lungus godat. Ta lahda no muhsu daudsejam bodem lahds komijs bij few atahwis to nepeeflab-jibu, nenoraut few no galwas zepures tai brijdi, kad pascha bodes ihpafschneela „zeenigehwa“ otrai pusei — „zeenigmahjei“ bija patizees hodeht zauri eet; kaudis pat runaja, ta i rolas zeenigmahjei stuhrgalwigais komijs neesot buifschojis. Neweens nedards nepaleel bes soda. Ta ari schis: otrā deenā komijs ar to smago zepuri un to stihwo muguru dabuja „willa paf“. Ta, lieber jaunfungs, uf preefshu sinaf, ta jaituras pret zeenigmahiti!

Aderkafa-Plateres-Taurupes Labdaribas beedriba isrihfoja swebhtdeem, 7. jultija Dolenu mahjas jautajā Dgres lihji satumu swebhtkus ar dseefaschānu un deju. Weetejais loris nodseedaja daschās dseefminas. Cenahfums bija deegan labs. — Deen' no deenas muhsu semtopji gaiba, tad wairs nelihtu. Meschgaleetis.

No Gscheem (Stujenes dr.). Leetus libst hef mite-schānas, ta la reti dabujam saules deenas peedfshwot. Pa-gahjuschā gada jau ap pus jultiju bija leelafai dataf feens nowahltis; bet schogad tik retais lahdu masuminu ir fahopis. Plawas pilnas ar uhdenti, kas stipri aggrubtina darbu. Pa-wafari redhot plahnos rudsu laufus, wehl zerejam uf kuplu wafaraju, ari schis zeribas wihluschas. Aujas tik un agraji lini peeteefochi, meefchi tik trefnās un stiprās semēs ir labi, turpreti smifti un smagās semēs pawisam slifti. Wehejeer lini zaur leelu slapjumu isflatas pawisam panihluschu. Eschmaleets.

No Ehrberges. Wehs, ehrbergeeschi, isglitibās sinā sahwwam uf neapfahschāna sahwofta. Labi ja isejam sawas trihs seemas pagasta stola, tad jau peeteel. Tad ja nu lah-dam fewischi labi materialee apstahli, tad tas laifsch sawas behrnus uf pilsehtas stolu. Derigas grahmatas un laifschafus lafam mas, preefshlofajimu un jautajumu isflaidroschānas wafarus nenoturam gandrifs nemaf. Ari sawas bibliotekas mums naw. Ja schejeeni apstahm no laulfaimneezibas puses, tad safafa, ta „dshwojam lairis sem sawa wihges tola“. Uf jauneem pafahfumeem flatamees greift Wehs efam seemeu behrni. Mums, lai to panahhtum, ir jaect dabai palihgā. Wams ir jabrunojas jidnā, lai jil neif pahrwaretu dabās faunos aplahffas, ta waretu preezigi flaittees nahlamibat azis. Dibinafim sawu lablahjibu uf razionalas semtoplās pamateem. Dofim weens otram roku, ta strahdāim fopigi, wateerphligi. Weenam jidnites piet daudheem ir grubti, bet wairakeem jidna ir daudf weegloka. Pabalstifim sawu Sem-toplās beedribu wairaf ar naubas lihdsleekem, ta ta war brijwaki rihfotees sawos usnehmumos un dot daudseem labu preefshfimi. Tad jelsees wairaf muhsu semtopju starpā tur-ribas. Un kural tautai wairaf turibas, ta ari isglitibās sinā fper milu solus uf preefshu. „Kofa rotu majgā, abas baltas teel“, teiz lahds laiweschu fatams wahdēs un ta ari ir ar isglitibū un turibu. Negaiditais.

No Mahrzeenes. Lai gan mehs mahrzeneeschi lee-lafu datu laika pawadam ta la letorgiftā meegā, tomehr mums tal ir jautajumu isflaidroschānas wafari. Ja, lahdi 2—3 jau efot gan bijuschi, bet maf auglu wini nefusch, jo wini teel wihpahr tureft par tahdeem „schulu“ wafareem. Un zitadi, wihlee mahrzeneeschu „kulturtregeri“, kas juhs deegan wehl guleet, tas laifam newar eet. Jo ja scho wafaru wa-dibu newueneescht ziti wihet, tad schee wafari paliks ari uf preefshu par „schulu“ wafareem. Tad wehl buhtā jawehlas, ta ari preefshlofajumeem slitu peegreesta wehriba un lai wih-pahr mani wihlee mahrzeneeschi, kaut ari meegaini un fleg-matifti, setotu schā laika kulturalas kustibam. H.

Krogu flaits Kurfeme, ta awises fino, no nahschā gada tishot pawairots.

No Wez-Auges. Pee mums 15. jultija tifa notu-reis gada tirus. Lopy bija eewests deegan daudf, bet uf-pirzeju, meefneeku un fihstirgoaju toti maj, jo tani paschā deenā Weesē bija leelais gada tirus. Wet tomehr pee mums bija eerades lahds „farmantfchits“, laifam no pilsehtas, kufsch weenai seewetei gribeja no swaheru labaras iswift naudu, bet Wehnes uradnifts to nolehra paschā dabā. Waj gan muhsu damas tos „mohes“ swaherlus tirus deenā newaretu atfahht mahjās. Pee monopolya bija galwimu par pilnam un lahdu spehlu daschā no tureenes bija few libdji panehmis, to wareja redhet no tam, ta brauzot mahjā trihs „malatfchi“ pagreeseuschu tirus ar ori drufstu noft no zeta un paschi nemas turpat ori pluhstees un lamotees. Kleperis.

No Wadafses. Weetejā mulschā dshwo lahds S. un L., kuru seewas arween naidojos. S. seewa eeranga lahdu rihtu, ta winas sukim sadurifti fahnt. Te lahdu deenu S. seewa isdirdi sukli blawjam, eet flaittees un atron, ta L. dehl-nes, apmehram 9 gadus wejs, eefehjis naglu lahdas maifles galā un par balku starpu bada sukli. Senka mahje par to tik pasmejas. — 16. jultija pee mums stipra wehra oplausa fofeem farus un auglu dahseem nopurinaja jaunos augli-schus. — Brijhscheem usnahht stipri leetus gahseeni un trufa. X.

No Krona Sufelas (Augsch-Kurfeme). Nakti no 14. uf 15. jultiju muhs pahrttrauja schaufmigs negaifs. Pehrtrons duzinaja, wehisch schalja uu leetus lihdi ar stipru kufsu wairakeem schejeeneeschem laufus glufchi fapoflija. Se-wifchi abu Reiganu mahju ihpafschneekem, Jaunsemam, Ga-stalanam un jiteem rudā to trufas fahni, ta i lo plaut newehs; tapat ari wafaras sehjumi toti sabojati. Regaifs jehlas no deenwidus-wafara puses un jaunfauzeschus tikai masleet aiflehra, jo trufa bija ahtri ischegufes. Leetus lihst arweenu, zaur lo ar seena sawahschānu eet pawisam wahji. —

c) **No zitām Kreewijas pusem.**
Wehl weens jaunf latweeschu deenas laif-rafis. „Peterburgas Awifchu“ isfewejs-redaktors D. J. Mahwifsch, ta „Pet. Aw.“ fino, dabujis no eefschleetu ministra atkauju isdot Peterburgā latweeschu deenas laifrafku jem nosauluma „Galwas pilsehtas Awises“. Awises jena ir 8 rbf. par gadu. Jaunais laifrafis nodomajis jo plafchi fneegt finas par politiku un waldbibas rihfojumeem. Laifu, tad sahle isnahht jaunais laifrafis, ta ari zitūs fihlafus nosajijumus isfinos wehlat.

Slawenais buhrn kara wadons Kristians Dewets, ta „Nowosti“ fino, drijā laifā apmellefshot ari Peterburgu.

Pastiprinato apfardsibu daudjās walstis gubernās un apgabalos, kura eewesta uf Wisaugstafu pawehli no 29. jun. 1901. g. peh; 29. jun. sch. g. Wisaug-stati apstiprinata ministru komitejas rihfojuma, nolemts pa-garinat no 4. septembra 1902. gada wehl uf weenu gadu. Uf tikpat ilgū laiku pastiprinata apfardsiba eewedama ariwoworoga laifrahupneezibā, Gdanjewa ruhdas laufetawā, Chersonas gubernā, Gailow-stafas stanā un Pasuchomas dielšs fabrikā, Donas kafatu apgabalā, ta ari Batumas pilsehtā. Wef tam pastiprinata apfardsiba eewedama pa Wifchmij-Nowgorodas tirus laifu, no 1. jultija libdji 10. sept. aplahreijos aprinkos: Wifchmij-Nowgorodas, Balachnas, Semenowas un Gorbawatōs.

Mantojuma nodofka aprehinaschāna un pee-dshschāna kronim par labu libdji schim ir saweenota ar tik daudf fahschegijumeem un pahrpurumeem, ta reti lahds jits nodofkis. Tas it ihpafchi fatams par soda naubas peedfshschānu, tas usliffa par neparefshbam un nolawejumeem pee mantojuma nodofka aprehinaschānas un samafschānas. Scho soda naudu usleef finantschu ministrijas eeflahdes nereti tikai peh; tam, kad teefa jau nobeigufe sawus darbus mantojuma leetas nolahrtofchānas sinā. Eewehrojot schos trublumus un aggrubtinajums, finantschu ministrija, ta „Pet. Weh.“ fino, nodomajuse eewest daschus pahrgroffijumus mantojuma nodofka peedfshschānas sinā.

Wifpirms manteneeki netifshot zaur mantojuma nodofka aprehinaschānas projesu laweti fanemt par ihpafschūmu wineem atlahto mantojumu, kas tai sinā ir no swara, ta beefchi ween manteneeki tik peh; mantojuma fanemfchānas un wina realifschānas ir spehijigi mantojuma nodofki fa-makfat. Mantojuma nodofki tapeh; sahstuma aprehinaschot til apmehram un warbuhtejā starpiba ar galigi aprehinatō nodofka sumu buhs janolihdina til wehlat, t. i. peh; man-tojuma leetas pilnigas nolahrtofchānas. Schis noteifums ir tai sinā razionalis, ta daschu mantojuma preefshmetu wehrtiba ir nosafama til peh; winu realifschānas (ta, peemehram, no waldbibas negarantetu wehrtspapiru, fewischi atjiju u. z. wehrtiba).

Soda malfajumus mantojuma nodofka leetas usliff: 1) par laifā neifdaritu mantojuma pasnoschānu; 2) par schahda pasnojuma neefneegschānu pawisam un 3) par mantojuma wehrtibas neparefsh usdoschānu pasnojumā. Abos pirmajos gadījumos usleefams naubas seds 1 pr. leelumā no nesamafatā nodofka, bet gabijumā, ja mantojuma wehrtiba naw parefji usdota, no wainigā peefsenams, hef peenahjigi mantojuma nodofka, naubas seds ta nodofka apmehrā, kas neparefso sinu deht newareja tilt peedfshis.

Schahdi ir nodomatee pahrgroffijumi mantojuma nodofka aprehinaschānas un peedfshschānas sinā. Daschās awises aifrahda, ta mantojuma nodofka leetu par wifam leetam wajadsetu tahdejadi reformet, ta finantschu eeflahdem nebuhtu teefbas no fewis mantojuma nodofki aprehinat un soda malfajumus usliff un tos paschām sawā spehā weentahfchū peedfshit no mantojuma nehmajeem. Nodofku eeflahdem turpreti wajadsetu tapat la turam latram zitam mantojuma kreditoram sawu prafijumu peenahjigi motiwetu peeteift mantojuma teefjai un titai tai peefristu wifu augfch-mineto jautajumu isfchirschāna, atteezotees uf nodofki un soda naudam, jo tikai mantojuma teefai ir eefschams ismetlet un noteift, waj no mantineeku puses ir peelaifiti lahdi sodami nolawejumi.

Darba laika paibhinaschāna. Lihdji schim krona degwihna noliftawās un spirtus tihritawās darba laifs peh; finantschu ministrijas no-teifumeem bij nolifts uf 10 stundam deenā. Pehdejā laifā daschās atjises waldes ismehginajuma weidā pamafinajuschas darba laiku no 10 uf 9 stundam. Sfrahdijees, ta darba laika paibhinaschāna, ta „Pet. Weh.“ fino, neesot nebuht aiflahjufe slifta espaiba uf rafschschānas daudjumu un darba labumu. Zo eewehrojot finantschu ministrija strahdneeku labā, efot dewufe atjises waldem teefibu pamafinat darba laiku uf 9 stundam deenā, bet ar to noteifumu, ta produktija zaur to nebrifst jeesi.

Par Wifasjas peenfaimneezibas skolu mums peefuhitis fefofschs rafis, ar luhgumu to nodrufat: Sanemdams pehdejā laifā no wairakeem latweeschu jaunelleem peeprofijumūs, dot tuwafas finas par Wifasjas peenfaimneezibas skolu, juhtos peefpeests, schai reisā dot at-bildi awifchu sliejās.

Augschminetā stola atrodas Weflawas gubernā, Borchowas aprinkā, A. W. Spiridonowam peederigi muifschā „Wifasjā“. Stola tifa atwehrtā 1896. g. oktobra mehnefi no semfopibas ministrijas, jem fefofschēem nosajijumeem: mahzibas kurfs diwgadejs, ar weenu gadu praktifas, peh; kam skolu bej-gufschais dabū „atefatu“ ar teefibu fahftees par fweesta un feera meifsteru un mahzitu lophpeju.

Ministrija latru gadu ismafajaja preefsh stolas is-dewumeem 3000 rublus. Mahzeltu flaits 12; fefchi no wineem ir pirmās un fefchi otrās klases stoloni, wifē wini dabuja stipendiju, kura pahlahweja no brijwa galda un ap-gehrba preefsh prattifstajeem darbeem.

Wef tam latru gadu preefsh kurfu beiguscheem no ministrijas tifa ismafajati 300 rublu eefstufijas naubas un preefsh latra tablat isglitofschānas (praktifas gada) 120 rublu. Neflatotees uf to, ar mas isnehmumeem, stoloni peh; kufsa beigchānas tifa isfuhititi pa weetam, tur dabuja no 15—30 rbf. mehnefi pee brijwa ufura.

Sahot ar 1901. gada oktobra mehnefi pee stolenu uf-nemfchānas eewesti schahdi pahrgroffijumi:

Stoloni wairs nedabu preefch praktifstajeem darbeem apgehrtu, tas istaisa apmebram 50 rublu gada un pehz turfa beigschanas teem neteel wairs ismaksati preefch finanschanu papildinaschanas minete 120 rubli. Zaur scheem pagr-grosijumeem latram turfu apmekletajam zelas saudejumis par apmebram 220 rubli.

Lai nu gan schai sinu isnahl stola par tit daudi dabr-gafa, tomehr dascha sinu ir ari apstahkti labojuschees, ihsti pehdejai laika, tur maswehtiga praktifas meistera Sch. weeta cesabta 27. maja sch. g. darbotees ar nenogurstofchu energiju sawa aroda spzialists S. Igs.

Peenemschana minetaja stola noteel zaur konkurfa efkamenem, pee tam wairaf wehriba teel greesta us kreemu walodu un aritmetiku.

Stoloni teel peenemi ne jaunati par 18 gadeem. Us-nemschana aishween noteel ap 15. oktobri.

St. Wiasja, ta ari zitas peenememschanas stolas, turas atrodas kreewija, peeder pee semato stolu schiras un sewischki tamdeht pelna eewehribu, la schimbrischam wehl kreewija neatrodas nemeenas peenememschanas stolas ar widejo, jeh augstaju isglitibitas kursu. Wiasja stolas pasta adreje ir: Ct. Волыново, Псковской губ., Село Вязье.

Wiasje, jultija 1902. Al. Mahlinsch.

Witebskas gubernu parahbijuschees traki willi, kari nodarot semneefem leelu postu. Dascheem willi satofschot firgus. Cesabtum willi parahbijuschees 20 werstes no stazijas Rudnas, pee Dubotrajais, tur nodarijuschi ne mamumu postu un tabdam semneefem sapleschuschi 4 firgus. Wehlah willi ari maniti Westetscho un Rudnas schischas. Pehdejai sarib-lotas willu medibas, turam par noscheloschanu naw bijuschi panahfumi — willi palituschi nenogalinati.

Do Matifchowas (Mogitewas gub.). Pagahjuschi jau 13 gadi, lamehr mehs latweeschu solonisti eepirfam, semi us dsmtu, un sweedros waiga publedamees allu meschu pah- wehtam thrumos un pfawas. Zagad swescham usstatot newar eedomatees, la schdreis te audis miisigs wefchs, turesch gandrifs weenigi frita ugunim par loupijumu, jo to laiku par meschu schejeenas Mosus dehli smeekla naidu maffaja. Tur-ibas sinu ari newaram schelotees, sabkam eegahbat daschi fainneeki zentrifugas un lutamas maschinas. Tas par pee-rahbijumu, la neesam rotas klepji turejuschi. Weenigi isglit-ibitas sinu eet behdigi, jo mums sawas stolas naw, lai gan staitamees 50 fainneeku un daudi zitu wehl dshwwo ar mums robeschais, kuri daudi agraf sche us dsmtu apmetas. Bet par stolu mums neateel laika daudi ruhpetees, tamdeht webam sawus behrnus us 17 werstes, attahlo stolu. Naw ari tad to briknetees, la muhsu jaunā paaujde mas gara gaismas redjuse, pat daschi libds eewehrtichanai naw eemahjuschees Mufsu Zehwas. Laikraflus ari lasam mas, jo mums ahr-pasaule mas interese. Weenigi tirgus sinas mums ruh, jo tas mums jafin, zil maffa Riga lini. Buhtu wehl peeni-nams par muhsu kapehtu, tur gut muhsu radu un draugu lauli, jo to pawisam ejam aismirjuschi un pilnigu wafu at-dewuschi saweem ischetrabjaineem ribtotees pehz wina eesla-teem. Tee ari naigi ween ribtojas, pulites maitadami, lapu lopinas ufralnadami un muhsu nomirejeem laiku lawedami ar mawofschanu un twihfcheschanu. Diogens.

Do Lashnewas (Mogit. gub.). Mums lachnewee-scheem un zitom aptabretjam solonjam naw lo subrotees par forespondenziju sanemschanu. Mums ir sawa pasta ispiditaju beehriba. Pee pasta ispiditichanas peedalas sabdi 20 fain-neeki. Weeteja pasta stazija atrodas lahbas 7 werstes no Lashnewas. Pasts jaitpilda weenu reisi par nedetu, pa sef-deenam. Buhtu jau nu gan labati, ja ispiditu diwas reises pa nedetu, bet to lai dara, labi la teefam pee weenas reises. Dascheem beedreem isnahl ispidit postu 2, dascheem 3 reises pa gadu. Es domaju, la zeenijawee lafajti atfids, la muhsu pasta beedreem naw gruhis usdemums, bet tomehr daschi ne-peedalas pee pasta ispiditichanas, lai gan ari sanem daschas wehstules. Wehl tas japeemin, la daschi no muhsu beedreem nepeeklahjigi usbrukt weenai personai, pee tam newainigat, la ta pafteifotees inemnt fcho wehstules no stazijas un tab-tas atplehschot, islafot un wehl pawisam isnahjinet, nenodo-dama lam penahbas. Teefcham, ja lahds to dara, tad buhtu aplams darbs un tabdu personu wafadsetu faultt pee lltumigas atbidibas. Bet toti aplams darbs ari ir usbrukt pawisam newainigat personai, la to dara mineteet tungi. Apwainotais.

Do Kijewas. Uhdenspluhdu kreesmas. Wehs jau ihsumā sinojam par breefmigo negaisu ar leetus gahsem Kijewā, tas padarijis par wairaf simts tuhstofcheem rubleem stahdes un laupijis ari wairakeem zilweelem dshwibas. Kijewas laikraflti ir pahripilditi ar fhtaleem sinojumeem par leelo negaisu un leetu Kijewā 7. jultija. Is scheem awifchu sinojumeem inemntim fetofcho. Trihs deenas preefch negaisa bijis lahbs laiks; ari 7. jultija no rihta bijis staidrs un lartse laiks. Ap pulstien 1 deenā wafara pufe parahbijuschees mahloni, kuri ahtri tuwojuschees. Preefchejee padebeschi lihdsigi duhmeem mutulojuschi. Af teem nahfuschi leeli un tumfchi padebeschi ar trufu un leetu. Wehifch aprimis un eestahjees tauuu nowahdoschs, draudigs lufsums. Gaisa manita it la spirgta wehfwma. Sahjis palikt tumfchs. Af tumfchajem leetus padebescheem bijuschi redjami fatgani pa-debeschi, lamehr aif teem efofchee padebeschi israhbijuschees eefarjani. Padebeschi nonahfuschi tuwu semei un ahtri strehjuschi us preefchu. Pehz lahdam 10 minutem pee padebeschu apwahrfchana isjehlees leels wehifchs, tas ahtri pawahrojees. Iffahās palizis tumfchs la kreffla. Pulkstien 1 eefahjis lih. Wehifch un leetus, pawaditi no stipreem pehrfona ribbeeneem un trufas, tapuschi arween leelaki. Wifis tas drihsjuma lihdsinajees negaisam. Leetus gahfis la spaincem, pahrfahdamis wifu apgabalu, zil tahlu azim bijis pahrrerfjams;

wehifch gaudojis un switpojis, noraudams un saplofhdams foku lapas, sarus un pat leelus fokus, kas istrauti ar wifam falknem; krusa, mefcha reefftu leelumā, nahfufe ar breefmigu pefchu, wifur atmedama postu. Krufa un wehifch ishtufchi loeem ruhbes un sadaufjuschi laternas pee stabeem. Uhdens fahjis eepuhst namos. Pa eelam uhdens tezejis straumem, aismemdams neween wifu eelas platumu, bet daudi eelas pat ari trotuarus. Pifsehtas eelas dshfzefa wagoni apstahjuschees. Uhdens straumes pa eelam pluhduschas lihdsigi pahrluhduschem upem, peepildidamas pagrabus un namu fefhtas un no-daridamas leelu postu un nelaimi. Sewifschki stiri sabojatas eelas, us kuram ir garas un eestahwas palatnes, la ari pifsehtas semakee apgabali. Mafi strautini un grahwji ishtufchees bihnamu, lamehr fihzina libeda daschu minutu laika pahrwehtus par bihnamu trafofofchu upi. Auka pehz lahdam 20 minutem apklusufe, bet leetus gahfis wehl lahbas 10 minutem un pehz tam lenam pahrgahjis. Bet wairaf la 2 stundas wehl dshideti pehrfona grahweeni un leetus arween wehl lih. Temperatura nosfihdejufe us 14 gr. R. Galu dabujuschi lahbi 20 zilweki. "Kijew." schabdi aprafita nelaimes gabijums. Kreschichaita Nr. 48, tur pagraba telpās atrodas Krauses restorazija, leetum eefahfotees restorana atradās wairaf zilweki. Uhdenam pagraba eepuhstot, restorana apmekletaji dewās laufa us eelu. Tifshids tee paspehja ishtuf us eelas, tad pagrabs jau no uhdens bija pilns. Restorana kebki palita trihs zilweki, kuri ari dabuja galu. Nunā, la tee, glahbdamees no uhdens, usfahpuschi us trahfns zeredami, la uhdens tos nesaftneegs. Bet drihs uhdens peepuhdhis lihds restorana gressteem un nelaimige nosfihfuschi. Proforowa eela Nr. 8 dshwoja schiddu goldneefa Baranowfka gimene, kura fahstahweja no tehwa, mahfes no trijeem behrneem. Nesen pee Baranowfka rados atbrauja mims mahsa lihds ar 3 behrneem. Wini dshwoja pagraba telpās un nelaimigā deenā goldneefa nebija mahjās, lamehr abas mahfas ar behrneem bija noschduschas pee pusdeenas galda. Uhdens pee teem pagraba eetejeja pa at-wehtreem loeem, pee kam abas seewetees lihds ar behrneem uslahpa us trahfns, lai glahbtos no uhdens. Bet uhdens arween zehlas, ismeekschedams trahfni, kura beidsot ari fabruka un diwas seewetees lihds ar 5 behrneem nosfihfa. Slihtou isfainifufchee kreedjeeni bija daubseem dshidami, bet nelaimigeem nebija eefehjams sneegt palihdsibu. Tifai isdewās isglahbt Baranowfka fhdainiti. L. Wafklowfka un Sowlas eelu stuhri pagraba dshwpolki dshwoja drejmanis Schibifins ar seewu un dimeem behleem, 5 gadus wezo Iwanu un 3 gadus wezo Michaitu. Pehrffona laika wif gimenes lojekfi bija mahjis un tad usnahja leetus gahsenis, uhdens tuhlin pah-rluhbinajaja pagraba telpās. Pafcham Schibifinam isdewās isfifi logu un isfihft is dshwofka, lamehr seewa lihds ar behrneem dabuja galu. Leela Wafklowfka eela Nr. 138 pagraba telpās nosfihfa lahda wezenite un meitene. Bes tam pluhdos eekfuwa wezenite Aleksejento. Breesmas redjeja tās meita Eifabete, kura dewās mahfi glahbt, bet pate nosfihfa, lamehr mahfi isdewās isglahbt.

Do Wladikawfajas. Par telegramas ihsumā jau simto gletfchera atufschonu un nogahschanos pee Sanibanas "Pet. Wod." forespondents pafneidi schahbas fhtalās sinas. Katastrofa notifa ap pulstien 3 pehz pusdeenas pee Katscha deenwidus-reetumu nogahses, apmebram 30 werstes no Wladikawfajas, pee Genaldona upes grihwos. Lawinat papreefch usnahjis leels weefuls, tas bijis til stipris, la zilweki pagahjis gar semi. Karstos mineraluhdena awotos preefch flimneefem bijuschas usjeltas 12 eefas un eerihfotas wannas. No peldu weetas wairs naw ne jausmas un wif zilweki, inemot weenu, dabujuschi galu. Pee dshwibas pa-likufchais fatropinats til leelifti, la gutot bes samanas un deefin waj isfurefchot. Naw sinams, zil isfifi zilweku bijis peldu weeta. Dfiziati sino, la bijuschi 32 zilweki, lamehr wif weenā bahfi apgalwo, la naw bijuschi mahat par 38 zil-wefeem. Ledu weetam redjamas zilweku rotas, lahjas un drehbju gabali. Tuwetees leus blahkam nedrihsft, kalab galu dabujuschos nebuschot eefehjams apgabali. Ledus gabals nosfihdejis werstes 5 us leju un tad apstahjes. 6. jultija nogahsees otris leelaks ledus blahkis pa to paschu jelu. Ari schini reisa daschi zilweki dabujuschi galu. 4 ofetini dewufchees mellet 3. jultija galu dabujuscho zilweku lihds. Tifko tee fahfuschi lihds atrakt, tad no tahleenes parahdijees mahlonis, pehz lam wehifch tos pagahjis gar semi un lawina teem usgahfufes wirfii. Diwi no teem aju-mirski dabujuschi galu un diwi palituschi us lawinas, tahda sinu ar to nobraudami 6 werstes. Lawdis tos gribejuschi glahbt, bet tee paschi dabujuschi galu. Ispostitas lahbas 10 uhdens dshrnawas. Galu dabujuschi 1500 auni un aitas, 79 firgi u. t. t. Weseli meschi un sehjumi nowofititi. Wifa apgabala isflats glufchi pahrwehtees, jo daudi klintis nos-rautas. Otris gletfchers nosfihdejis 12 werstes 2 minutu laika. Zagad aprehfina saudejumus, kuras wehl ilgi ne-ifdofees staidri noteift. Gletfchers palizis stahnot Genaldona upes eetejas widu un tas sfidot sehnam us leju. Eft wehl fagaidamas nopectnas breefmas, jo 12 werstes garais, 1 wersti platais un 60 afis augstais ledus un sneega blahkis pilnigi aifdambejis Genaldonas upi. Ja tas uhdenam wirfii fpees-choetes fahf sfiddeft us leju, tad wifas aulap peemelles behdigs liktenis. Bes tam wehl turpinajotees jiti ledus un sneega fabrutumi.

Do Omfkas. Kara teefa arefiantam Tetunfowam, kuresch bija notahwis lahdu zeetuma ufraugu, nofpreeda nahwes fodu zaur pahrfchenu. Wifam dotas 2 reis 24 stundas, to wehl dshwot.

Do Rigas. "Pahrmainas latweeschu awifchneeziba." Sahds apgerejums par dascham literarifam dshwes gaitam.

"Wals" 29. numurā atrodam fetofchu bes parafisa, la leefas, pascha "Wals" redaktora cand. jur. A. Webera lga ralfu:

"Ustirums", muhsu eezenitais mehneschrafis, mainijis sawus apgahdatajus, pahpreedams grahmatu tirgotaja J. D. sola rotas. "Austrums" pehdejai laika bij it la no-guris un tant nodrakato ralfu iswehle lisa daudi to wehletees. Zerefin, la dabuhdams jaunu apgahdneeku

"Austrums" atdshwofees agratā pilniba un schirgtumā un la Dola lungam isdofees ap wina pulzinat eewelrojamas ralfi-neetus. Dola lungam jau laba flawa la usihtigam un is-weizigam grahmatu isdewejam.

"Wahrd", politifla un literarifla deenas awife, ar 15. jultiju beidfa sawu gaitu. Pahral ihfs bija wina muhschs. Sahdas fefchas nedefas "Wahrd" pahrdshwoja sawu pirmo gadu. Teefcham schel metas par tit agru nahwi. Ar lahdam labam zeribam wina fagaidija, tad is-gahjuscha gada ar 1. juniju nahja laika wina pirmais numurs! Bija tathchu jaunaja laikraflta nodibinatajs un pirmais redaktors eezenits latweeschu zenfonis, ihfs goda wihrs, swehrinats adwofats J. Klawinfch, tas prata ap fewi pulzinat preefch latweeschu leetas behfigus lihdsstrahd-neetus. "Wahrd" ahtra rahweenā eemantoja few daudi peekriteju. Wifis litas ejot labi un wifsch patf us augfchu. Te pahrfteidfa wina bahrga liffa, wina zehlejs un waditajs, Sahjis Klawinfch, aismiga pehz grubtam jeefchamam us muhschigu dufu. Lihds ar wina nahwi labais gars litas schlihdrees no "Wahrd". Tas pahrgahja zitas rotas, otrās, treschās un pat zeturtajās pus gada laika sprihdi. Ari agrafaji "Wahrd" lihdsstrahdneeki schlihdrees no wina waj ari tifa schirti un jauni nahja fcho weeta. Sahds jauns gars lihds ar teem eenahja awifes wadifchana, par to wairs nerunafim. Tas ir wehl dshwā atminā. Latinu paruna fafa: De uortuis nil nisi bene — t. i. par mirufcheem jarunā nefas zits, la labi ween. Tifai pee-minefim, la par "Wahrd" wehlatu gaitu un wina noahrdi-tajeem newarejam wairs dot to leezibu, kuru isfiezam pee Zahna Klawina nahwes. Labprahf to tagad atfahretojam, tur pawadam paschu "Wahrd" us pehdejo dufu.

"Staidra un gaischa bija "Wahrd" waloda" — tā mehš forefi ralfijām — staidri un gaischi redjami wina zenteeni. Ne par blehdibas un leelulības nosari "Wahrd" neefafitaja politifu, bet to zeemija par tainu zefu us zehleem mehreem. "Wahrd" ari neralfija schodeen tā un rihta zitadi, la aumirkligas eedomas waj ari aumirkligais labums to praflja, bet zaur wifem wina rafsteem fihdeja zauri weena un ta pate ushtigā pahrlieziba. La wina dibinatajs, tā ari "Wahrd" bahrgi noteefaja leelulibu, netaisnibu, mehnefibu, nepateizibu un groffigo prahfu. No "Wahrd" dabuja eefpoidu, la wifsch tifi to un tā ralfu, to wina pahrlieziba pawehf. "Tad usfwehrdami, la ne mahata fadurichanas notofita stary "Wals" un "Wahrd", lamehr pehdeju wadija neaismirfiamais J. Klawinfch, lai gan wifos fahfihwes jautajumos newalidija weenabi usfati, mehš beigās isfajizam wehleschanos, "Lai "Wahrd" us augumu augumeem glabatu tā dahrgu wantojumu no wina dibinataja wifam eedwesto tautas mihlestibu un wihrifchew goda prahfu."

Pusgads no ta laika aifzejejis un tagad stahwam pee pascha "Wahrd" lapa. Gan pehz Klawina nahwes peehfif-wodami "Wahrd" nowehrfchanos no ihsta zeta, mehš ne-paredesejam nefa laba. Mehš wina wehl laika brikdinajam. "Wals" 21. num. no 22. maja mehš wehl ralfijām fchahdi:

"Mehš wajajam, lam der tahda rihfofchans, tahda fahre, sawus beedrus awifchneezibas laufa pee tautas apmelot un pret teem neustizibu zelt? Mums schfeetas, la no wifa ta neatlez nekahds labums nedf preefch tautas, nedf preefch awifchneezibas, nedf preefch pascheem neflawas zehlejeem. Tauta teel barota ar welteem stridus rafsteem un sawā tikumā maitata, awifchneeziba top pahminata un faude sawu zehlo stahwolki lafajaju azis un beifjam weltigu stridhu zehleji un zitu flawas laupitaji, zil ejam nowehrojuschi, ilgi nawa baudijuschi auglus, kuras aumirkligees panahfumi wineem fagatawojuschi. Lai "Wahrd" to wifu eegaume un lai wehl atgreeschas us pareifa zeta, lamehr wehl naw par wehfu."

Bet tolaik mums ne jausmas wehl nebija, la pehdejai stundina "Wahrdam" tuwojas. Bija tathchu "Wahrd", usafzinadams abonentus us 1. juniju atjaunot awifes ap-stellefchenu, ar drofchu prahfu un neschaubigem wahrdem usfwehrib, la wina stahwolks pilnigi nodrofinats, la pehdejā laika abonentu flaitis stipri wairumā gahjis un la wifsch ar labām zeribam warot nahkamiba fhtatees.

Un diwi nedetas wehlati bij wifem pilfsehta sinams, la "Wahrd" isdeweji saudejuschi pee awifes isdofchanas daudi tuhstofchus, la saudejumos eepifiti wehl daschi ziti, kas ar saweem neleeleem naudas aifstaiupijumeem zerejuschi i lite-raturu pahalfiti, i sawu naidu drofchi us augteem noguldit, la isdewejeem truhfif eefpehja awifes isdofchenu turpinat un la tee tabehf gatawi "Wahrd" waj par latru genu pahrdot. Drihs lapa sinams, la "Wahrd" nowirfufchi swehrinats adwofats J. Weinberga lgs un lahdi pahra ziti lungi. Nu "Wahrd" fahla isnahlt sem J. Weinberga lga redaktijas wadibas.

Bet J. Weinberga lgam litas wahjas zeribas eeam mirejam eedwest jaunu dshwibu. Wifsch ishtubinajaja, la "Wahrd" beigschotees, zil drihs wifsch, J. Weinbergs, buds no wadibas dabujis atfauju jaunajas latweeschu deenas awifes isdofchana, preefch kuras jau agrati luhgumu eefneefis.

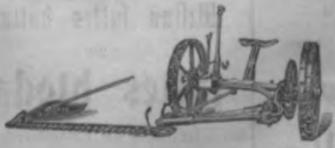
Zagad fchi atfauja dabuhfa un jaunpedfimuschais laikrafls — "Rigas Wifse" eefahs no 15. jultija sawu gaitu. Un lihds ar fcho deenu, pehz Jr. Weinberga luga noteifta nahwes ispreduma "Wahrdam" jabeidif fawa dshwes gaita.

Waj ta naw listena ironija? Teefcham jatz, la lahdi pahrdabifki fpehti jofojas daschreis ar muhsu nodomeem, zenteeneem un aprehfimeem. "Wahrdam" jamirfi no ta wihra rotas, kuru tas tā zildinaja, kuru sawā entufiafma daudfinajaja par apbahwinatu gandrif ar "absolutu inteligenci", preefch kura tā eekarfeja, un waf gataws bija uguni fteet. Wifa "absoluta inteligenci" te nefa nelihds. Ja ta teifufe, la jamirfi, tad jamirfi. "Wahrdam" pat nepaleef par firds usfahfchenu, la wina abonenti wina weeta turpina lafif "Rigas Wifsi", la Weinberga lgs folijis. Jo tahda zeriba lihdsinajis nihstofcham stahdam isfektai apmeerinaschana, la wifsch ar saweem truhdeem mehfls jaunuspilnufschenu stahdu un tā fcho usfures pee dshwibas.

No Rigas.

"Pahrmainas latweeschu awifchneeziba." Sahds apgerejums par dascham literarifam dshwes gaitam. "Wals" 29. numurā atrodam fetofchu bes parafisa, la leefas, pascha "Wals" redaktora cand. jur. A. Webera lga ralfu: "Ustirums", muhsu eezenitais mehneschrafis, mainijis sawus apgahdatajus, pahpreedams grahmatu tirgotaja J. D. sola rotas. "Austrums" pehdejai laika bij it la no-guris un tant nodrakato ralfu iswehle lisa daudi to wehletees. Zerefin, la dabuhdams jaunu apgahdneeku

Milwaukee



lahles planjamās mašīnas

preekš tām.

kuhlišdu noliekamās eetaifēs labības plaušchanai.



Labības planjamās mašīnas

jauns pārliabots models.

Bahju Laukfaimneezības fabeēdriā jala: Sahles plahveju galvenā pārliabotuma īfnahtums ir peerahdītis, tā kehdes dīnejs, tahds pec „Milwaukee“ ir, arfīhtams par wiolabato, ne tītai tā ar wimu apgahdātas mašīnas eēt weeglat, bet mašīnu dīhšchana ar kehdem ir arī drošchata un trauzejumi weeglat nowehyčhami. Kuhfūchā kehdes lozeļa weetā maf minūtēs eēleekamo referwē efochā jauns lozeļis, kamehr ja dīnešā īsluhšis sobe, mašīnat tīt īlgi lastahw weenmehr dīhā, kamehr jauns rats dabuhts weetā.

Laukfaimneeku fabeēdriā

„Pafchpalihdšiba“

(Selbsthilfe),

Rigā, Walmu eelā Nr. 2,

pee pulwera torna.

R. Lorch & beedr.



Baltijas fabrikatu noliktawā dabujami wifadas sortes **andelī,** lina un patulu dīfjas par fabrikas jenom pec **R. Lorch & beedr.**

Geemektu apdrošchinnšchanas beēdriā.

Wisanghāfī apfīhrinata 1872. g. Pamata kapitāls 1,200,000 rbl. līhbi ar eewehrojāmu referwēs kapitālu. Apdrošchina 2130

pret nguns breefšman

wifadu kuffināmu un nekuffināmu īhpafchumu, preeš, fabrikas, apdroš. u. j. u. t. t.

General - agent:

Brahli Graenfel,

leelā Smilšu eelā Nr. 17,

Repiena namā.

Telefons Nr. 13.

Mechaniski



apfātami un teef pagatawoti u. j. apfellechāmu Antonijas eelā Nr. 4 pec galduceetu meifera Wālera.



Labato fabriku lofomobiles, 5, 6 un 7 firgu spēku, kulmašchinas, 42 zollu, 48 zollu un 54 zollu pl., no krahjuma kuhliu dabujamas pec agronoma **J. Biffeneeka,** Rigā, L. Smilšu eelā 18.



Kalku eelā Nr. 36, Rigā, Swejneeku tihklu

pee Balofcha. fabrikas noliktawa.

Peedahwaju fawu pafīhtamo krahjumu kof-wilnas, lina un wilnas aušchamo dīfju, gatawu tihklu un wadu, deegus un dīfjas preekš teem, kofwilnas un wilnas seku dīfju, sehgetu deegu un schujamo deegu, wifadas wates.

J. Antipow,

Rigā, Kalku eelā Nr. 36.

Kuhfū eewehrot manu adrefi

Manās grahmatu pārliabotawās un wifās leelāfās grahmatu tirgotawās dabujama kuhfūchānās grahmatu:

Gariga dwebšeles bariba.

I. 182 rihta un wafara kuhfūchānās uf nebelās deenam

II. 60 rihta un wafara kuhfūchānās uf swehtteem un žitām Lutera draudšes wehrā leekamām deenam.

III. 65 rihta un wafara kuhfūchānās uf īhpafcheem žaiteem un preekš dafchadām wajadšibam.

Otrā pārliabota druka. Wāfā 80 kap.

Ernsts Plates

pee Petera basniņas un Šahrnū eelā Nr. 13.



Wehl neweena schujama mašīna

naw tīt ahtri peekfīchānu eemantojufe tīklab pec pīrzejem tā pahrdewejeem, tā žaur fawu weentahrišo mehanīfmu eegentitās

Original „Victoria“ schujamas mašīnas,

turas naw līhšigās ne Singera ne ar žita fīfemu schujamām mašīnam. Wīnu īfūrīgā un weentahrišchāfā konstruktīža aīfīhta wīfur par labato.

Dabujamas pec generalpīlwarneekta **M. Ruttakas,** schujamo, adamo mašīnu un welofpedu magafina Rigā, Wehweru eelā Nr. 20.

Eewehrojamo pīrzejem: Kairai īhstai Original „Victoria“ schujamai mašīnai atrodas uf rokas bei nofakuma Original „Victoria“ arī wehl M 8. M 186/8

Sudraba medaļis 1901. g.



Rigās Jubilejas īfīfahde 1901. g.

J. Rudowitza

firgleetu tirgotawa,

Rigā, Wehweru eelā Nr. 14.

Leelā īfwehlē: Kreewu, angļu un wahju pašuhā, krahjumā un uf pašfellechāmu. Gatawi kuhfcheru ufwāfki. Wehl firgleetu un feglfīneeku peēderumi Bascha darbnīca Stabu eelā Nr. 87. (Stabu un Wīnotu eelu stūbrī)

Balkin & Co. Rigā,

Mašīnu fīfīnas

wīsladati eēperlamās pec mums. Spezialitāte: Pret uhdenti un fīapjumu īfūrīgās

ahdas fīfīnas,

turas no daubām leelām fabrikām aīfīhtās par wīslabakām mašīnām fīfīnam.

Wīfās laufšaimneezības un moderneezības mašīnas.

Bezafā schujmašīnu, adamo mašīnu un welofpedu tirgot.

Wilh. Ruth,

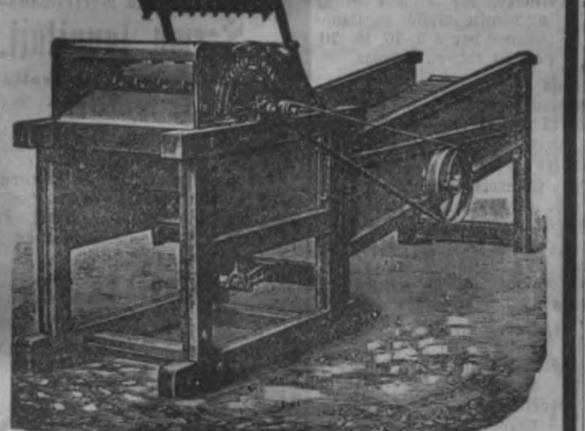
Rigā, Rungu eelā Nr. 25, Rigā. (Dibinata 1873. g.) M 2042

Pafauls slawens „Benif“ (Phōnix), Blesolt & Locke „Wettina“ schujamu mašīnu, Dārlopa „Diana“ welofpedu weentīgā pārliabotānās weeta. Lehrtas jenās.

Ed. Zehders, Rigā.

Semtapības mašīnu un laufšaimneezības rīhtu krahjumās. Karla eelā Nr. 11, pretim Lutuma-Želgawās dīfšchalam, peedahwā

kulmašchinas,



ar roku dīenamās un tahdās, ar gehpeli dīenamās preekš 2, 4, 6, 8 un wairaf firgeem ar turtlahit peēderigeem gehpeleem, wīfās mašīnas pehž jaunafās un labafās konstruktīžas īf wīslabafā materiala wīfu uf galwofchānu.

Tahlaf: wīfadus arklus, sehllās aparatus, ežefchās, sehllamas mašīnas, seena grahbelkus, labības tīhrānās mašīnas heffelu mašīnas, peena separatorus u. t. t.

Lokomobiles un twaika kulmašchinas,

jaunafās konstruktīžas, no angļu fabrikas Rich. Garret u. Sons, no 3, 4, 5, 6, 8 un 10 firgu spēhtem.

Pannakos un wīslabakos peena separatorus „Planet“ un „Zenith“.

Webstutu adrefe: Ed. Zehder Rigā. 1022/3

Jont & Poliemšty apgahdiba, Rigā, Kauf eelā Nr. 3

Murat īfnahža mūfhu apgahdībā

H. Spengler'a

Zela spēekis.

Rīhta kuhfūchānās.

Bahrūtlojis J. Schrons, mahjītājs Katrinas draudšē. 8^o (355 lapp.) Štaīti eēfētis (ar melnu krusu) mašā 1 rbl.

Virmais leelais īfdeuwums tīka ahtrā laīfā pahrdots.

Atkalfahrdeweji dabū augfšu rabatu.

Pīrnā Kreewījas ngunsapdrofchinnšchanas beēdriā dibinata 1827 Peterburgā.

Pīlnīgi eemāfats pamata kapitāls 4,000,000 rbl. Referwēs kapitāli 3,000,000 rbl.

General-agents: R. John Hafferbergs, Rigā, Rungu eelā Nr. 22.

Otrā Rigas Krahj-Nīfd. Sabeedr.

peenem nogulbījumus un īfneēfī aīfdeuwumus, šatru darba deemu no plīfī. 10-2, un wehl pa sefdeenas wafareem no pulfī. 7-8, lai to daritu peerjamu arī teem, tūri par deenu newāfīgi. Dīfīlīna fungo mūhra namā, Dīrnawu eelā Nr. 66, tuwu pec Terbatas eelas.

Sabeēdriā mašā par nogulbījumeem 5¹/₂-6% un nem par aīfdeuwumeem pret mehrišpāpītreem, obligāzījam un fīhšlam, tā arī pret galweneekem no 7-9% gabā.

1) Šchāf Sabeēdriā parahdu rāfīti un wīfī nogulbījumi ir fīwabadi no trowa nodofteem.

2) Par galweneekem war buht arī nebeēdri.

3) Nogulbījumus peenem tīklab no beēdreem, tā arī no nebeēdreem.

4) Drofchības kapitāls 1. maīā dīja no 37 beēdreem 184,357 rbl 68 lap. 1043 Balde.



Danu modernezibas instrukcijas veikals



Sw. Peterburga 1899.



Pascha darbniza fa specialitati pagatavo **twaiķa**

modernezibas cetaines

ar pascha patentetu twaiķa katlu un twaiķa atihpitaļu.

(Veelaka dedzinama materiala aistaupiba).

Sweesta lutamas masinas.
Sweesta mizamas masinas.
Dubulti srahdajosi uhdens pumpji.
Katlu pilnabee pumpji ar rolam un twaiķu darbinami.

Rehshu pumpji preefsch netihruceem.

Lehgeri un transmitsijas.

Siknu scheibes, schoru scheibes.

Beena trahni, misina un zinneti.

Safruhwejumi.

Cedebinamas stempeles un staitti.

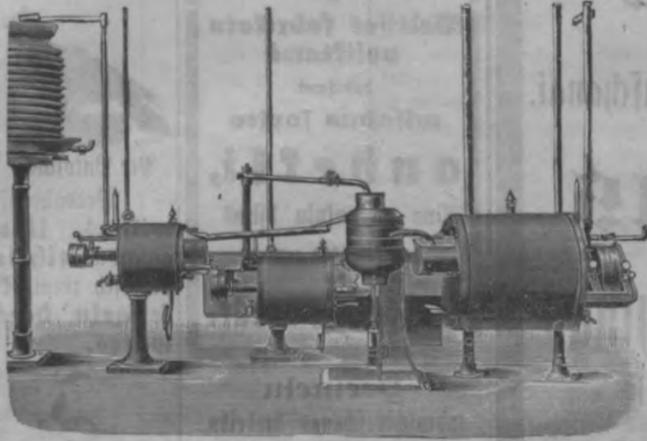
Roru atshugas un roru turetaji.

Aluminiķa ansu markas

ar M un waiflas tahpeli preefsch topeem.

Pascha darbniza pagatavoti preefsch meti un peederumi ir gandrih weenumehr trahjumā.

Modernezibu renteschanas ovgahdiba.



Axel Vosbein, Rigā,

dibinats 1893. g.

Marstal un Wehweru ceļas stuhri Nr. 1. Telefons Nr. 628.

Privatdshwolkis Germana ceļā Nr. 15, pascha mahja. Telefons 1282.

Misu modernezibas peederumu krahjums.

Twaiķa maschinas,

zentrifugas,

no slawena am fabrikam.

Basiereschanas-apildischanas un ardeseschanas aparati, transporta lannas, peena trehuma no-shahdichanas trauti, trehuma trauti, peena spaini, peena un sweesta teeti, trejmochanas tarotes, modernezibu sufas termometri, sweesta muzas, sweesta sahls, sweesta trahja, seera trahja, seera tauģis, pergamenta papirs, stanolis, mebru glahses, tauti, daku noteikshanas aparati, normalstahbes waditaji u. t. t.

Sweests,

kursh pagatavoti pehž dotam instrukcijam. top nemts par peenehmigam zenam pahredoshana.

Danu sweesta tirtotawa.

Wisadu sistemu zentrifugu islaboshana.

Zauns! Piano-harmoniji. Zauns!

Pianinos

Fligeli,

Harmoniji,

modernos isgresnojumos, pilnigi pehž stila.

Lehtakas zenas.

Zaunakas konstrukcijas. Greini pagatawoti.

Loti zenas wehrtigi.

Amerikas sistema ar patenteteem pahrlabojumeem.

Patihlamas stanas.

Leela iswehlē

wisu stihgu, stamo, puhshamo un mechanisku instrumentu leelakaih trahjums.

Pascha reparaturu darbniza.

Musika.

Karl Oberg.

Labaka un lehtaka cepirshanas weeta preefsch wisecem instrumenteem.

Rigā, Wehweru ceļā Nr. 12.

Zauns! Piano-harmoniji. Zauns!



Wislabakās pasaulēs slawenās

Deeringa planjamās maschinas.

Agentura „Dūna“,

Kauf:ceļā Nr. 17.

Planjmaschinas

labibai, sahlei, un sahlei u. labibai

no wisam slawenatam Amerikas fabrikam par peenehmigam zenam.

Trinamee aparati, kulmaschinas, loko-mobiles, gehpeli, ekshu maschinas.

And. Sacka

1291 2

diw, trihs, un tshetriemeschu arkli, ar grosamu palakriteni. Bei schaubu par wisderigateem kursemē atshiti.

Mehtlu sehjmaschinas, separatori.

I. sortes dshenamās stihwas, I. sortes maschinu ella.

Agronomis J. Bisseneeks,

Rigā, P. Smilshu ceļā 18.

Jelgawā, Katolu ceļā 46.

Speziāla musikas instrumentu magasina

labakās sortes
Wijoles, par 2, 4, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 100 rbl. un dahrgat.
Gitares, par 3 un 5 rbl. ar mechaniku preefsch tihrihanas par 6, 7, 10, 15, 20, 25, 30 rbl. un dahrgat.

Mandolinos ar mechaniku preefsch tihrihanas par 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 15, 22, 30, 50, 75, 100, 125 rbl.

Korneti, chrshemju darbē, par 15, 18, 22, 25, 30 rbl., no slawenās Parishes fabrikas Courtois, par 90, 150 un 250 rbl., pascha fabrikas par 22, 40, 50, 60, 75 un 100 rbl.

Flaites par 2, 4, 6, 8, 12, 18, 25, 35, 40, 50 pascha fabrikas par 45, 60, 75, 85, 90, 120, 160 un 250 rbl.

Balalajis no 2 lshdi 60 rbl.

Afordu ziteres par 3, 4, 50, 5, 50, 6, 7, 7, 50, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 22, 25, 35 un 45 rbl.

Prima ziteres par 8, 12, 15, 20, 30, 40, 60, 80, 100 rbl. un dahrgat.

Konzerta ziteres par 8, 10, 15, 25, 40, 60, 80, un 100 rbl.

Celestas ziteres par 15, 25, 40, 60, 80 un 100 rbl.

Koflu ziteres par 40 rbl. un dahrgat.

Lozinu ziteres par 8, 10 u. 20 r.

Mechaniski musikas instrumenti,

kurī spehlē kad nauđu eemet, noderigi beedribam un weesnijam. Labakās waljetas un uf galwoshanu tihwas stanas romeeschu stihgas.

Gramofoni un fonografi.

Harmoniji leela iswehlē.

D. Makowsky,

Rigā, Kauf:ceļā Nr. 10,
Wina Keisarishās Majestates galma liferanta musikas instrumentu fabrikanta Jul. Heine. Zimmermana weetneeks
Leipzigā, Londonā, Sw. Peterburgā, Mastawā.
Reparaturu darbniza.



Misina saftes katlus

saftes blodas

wijos leclumos un dahshadās formās, augļu preefes,

cewahrejumu glahses u. podus dahshados leclumos un dahshada labuma ar hermetisheem wahsteem.

Kombinetus pluhmju un kirshbu lobitajus.

Undelu korhejamas maschinas, kofa un misina.

Korku preefes.

Ahbolu mifojamas maschinas,

urbjus un isduhrejus

peedahwa

J. Redliķa

angļu magasina, Rigā.

Neretās Stananos

swehtdeen 11. augustā 1902 g

Teatris

Balle.

Zreibrotaji.

Jelgawā.

Latw. teatrs „Krucshokā“

Alunana teatra personals. Preekshshwigs teatra isē. zihls.

I. wafars:

Swehtdeen, 28. juliā
Rig. Latw. teatra tomifa Augusta Wahrnas tga weefoshanas.

Seerwu laupitaji.

Zaurības luga 4 zehli. no Shonshana.

II. wafars:

Swehtdeen, 4. augustā
Rig. Latw. teatra pirmās warum lomu tehlotajas Julijas Wahrnas Staidrit dshes un tās paschas stuwes I. mihlotaja Alet. Freimana tga weefoshanas.

Psintene.

(Die Heimat).
Drama 4 zehli. no H. Sudermana

III. wafars:

Swehtdeen, 11. augustā
Rig. Latw. teatra jubretes Pifetes Gejmin dshes un tās paschas stuwes akteeru J. Dubura, M. Freimana, Th. Waldshmita un Rudshcha tga weefoshanas.

Sandets gods.

Drama 3 zehli. latw. no Dubura
Pehž tam:

Krustshwa noslehpums.

Dzejimu luga weenā zehlenā.
Geesas zenas preekschshimigan israhdem netis paangshinatas. Biletis uf wisecem trim teatra wafareem ewpreefsch tatra laifa dabujamas weenigi Th. Freisa tga magasina. Katolu ceļā Nr. 40. Klahstas sinas isreijejas programās. 1269/70 Direktija.